



EL ESTATUTO DE CATALUÑA

El insigne patricio don Francisco Maciá dirige un vibrante manifiesto al pueblo catalán

“...aun cuando os cueste un sacrificio ir a votar, - dice el señor Maciá - hacedlo, convencidos de que vuestro voto difícilmente tendrá en otra ocasión la trascendencia que ahora supone en la vida de Cataluña”

“Con nuestro voto no hacemos en este caso una simple elección: realizamos un gesto histórico”

Los Ayuntamientos de Cataluña votarán por aclamación el Estatuto

EN EL TEATRO NOVEDADES

Distribución de premios a los alumnos de las escuelas francesas

Con la misma solemnidad de todos los años celebró ayer, por la mañana, la distribución de premios a los alumnos de las escuelas francesas.

El acto tuvo lugar en el teatro Novedades, que aparecía con el vestíbulo adornado con plantas tropicales y lucía la sala una gran profusión de escudos y banderas de la República española, de Cataluña y de Francia.

En el escenario, decorado también con plantas y banderas, colocó la mesa presidencial de la fiesta, que ocupaban el cónsul general de Francia, M. Morawiecki, el catedrático doctor Salvat Navarro, en representación del rector de la Universidad; don Andreu Sadreel, por el gobernador civil; el diputado de la Generalidad, señor Battestini, en representación de la misma; el concejal señor Escofet, por el alcalde, y el presidente del Comité de Escuelas, M. Bounard.

En sitios de preferencia se hallaba todo el profesorado de las escuelas y demás miembros del expresidente Comité.

La platea, palcos y pisos estaban ocupados por los alumnos, a muchos de los cuales acompañaban sus respectivas familias y la colonia francesa casi en su totalidad, viéndose obligados muchos concurrentes a permanecer derechos en los pasillos por estar ocupados todos los asientos.

Empezó la brillante sesión interpretando la banda de la Bonanova *La Marsellesa*, y luego el *Himno de Riego*, que todos los presentes escucharon de pie, resonando al final de cada himno una entusiasta ovación.

Luego, el cónsul de Francia expuso, en un vibrante y patriótico discurso, la gratitud de las escuelas francesas a las autoridades que se dignaban asistir a tan hermoso acto de cultura. Ensalzó la amistad tradicional que enlaza indestructiblemente la nación de España con el pueblo francés, y aun más que

nunca, si cabe, en estos momentos en que reina entre los dos países un ideal común de justicia y de libertad.

Se refirió después el cónsul a Julio Ferry, fundador insigne de la escuela laica de Francia, y cuyo centenario celebra este año con todos los honores el pueblo francés.

Terminó M. Morawiecki su elocuente discurso expresando su profunda gratitud a los profesores de las escuelas por el celo y la inteligencia que poseen siempre en su labor cultural y educadora en provecho de los alumnos que les son confiados, dirigiendo al propio tiempo en efusivo saludo a los escolares por su aplicación al estudio y mostrándoles su deseo de que pasen unas felices vacaciones.

Prolongados aplausos y vítores subrayaron el bello parlamento del digno representante de Francia.

Después del discurso interpretó la música la *Cançó d'amor*, Martínez Valls, procediéndose seguidamente a la entrega de premios a los alumnos, que interpretaron luego, bajo la dirección de su maestro director, las bonitas canciones *La Noce de village* y *Bonne nuit*, cuyo trabajo, de una insuperable justeza, valiéoles a los pequeños cantores una formidable ovación.

Finalmente procedióse a la entrega de premios a los alumnos que, junto con las niñas, no bajarían de un millar. Consistían los premios en preciosos libros instructivos y coronas de laurel. También se hizo entrega a los más aventajados de libretas de ahorro y de premios especiales, donados por varias personalidades de la colonia francesa y algunas entidades.

Cerraron la fiesta, que por importancia pone una vez más de relieve el amor y el interés de Francia por la cultura, las notas del *Himno de Riego* y de *La Marsellesa*, desbordándose nuevamente el entusiasmo de todos.

EN LÉRIDA

El conflicto de teléfonos. - Se da el nombre de Galán a una calle de Lérida. - Regreso de diputados

SE DA EL NOMBRE DE CAPITAN GALAN A UNA CALLE DE LERIDA

Lérida, 19. — Se ha celebrado el acto de descubrir una lápida que da el nombre de Capitán Galán, a la antigua calle del Norte.

Esta lápida ha sido costeada por suscripción popular entre los vecinos de la referida calle.

Asistieron una representación del Ayuntamiento y una comisión de los mencionados vecinos.

Con dicho motivo se han organizado diversos festejos en la referida calle.

EL CONFLICTO DE TELEFONOS

Lérida, 19. — Esta mañana se ha celebrado en el teatro municipal de los Campos Eliseos, la asamblea convocada por la Federación local de entidades obreras afectas a la

C. N. T., para tratar del curso de la huelga que mantienen los telefonistas, ocupando la presidencia de la mesa de discusión el compañero Pont, y como secretario fué nombrado el compañero García.

Hicieron uso de la palabra los compañeros Guijarro, Aguilar y Letina, éste presidente del comité del Sindicato de Telefonos.

Se acordó prestar a los huelguistas todo el apoyo moral y material hasta que consigan el triunfo, y se concedió un voto de confianza al comité de la Federación local, para que actúe según convengan las circunstancias.

REGRESO DE DIPUTADOS A CORTES

Lérida, 19. — Procedentes de Madrid han llegado los diputados don señores Estadella, Belli y Palacín.

EL MANIFIESTO

«Pueblo de Cataluña: Hace poco llamaba en tu nombre, en el salón de sesiones del histórico Palacio de la Generalidad, a tus representantes.

En tu nombre pedía que haciéndose cargo de la responsabilidad del momento, e inspirándose en la voz de nuestro «seny» racial dijeseis claramente cuál era tu voluntad, para convertirla, así, en base del código que ha de regir tus destinos y establecer una colaboración libre y eficiente con los pueblos de España.

Tus representantes ya han hablado. El Estatuto aprobado el día 14 de este mes por los diputados de la Generalidad y por el Gobierno provisional de Cataluña, hoy, representa tu voluntad, y como tal, todos nos hemos de congregar para hacerla prevalecer. Sado es ya de todos, no obstante, que este Estatuto que para nosotros ya tiene toda la fuerza de ley y de compromiso—por ser nosotros mismos quienes nos lo hemos dado—para que así la tenga ante los otros pueblos hispánicos hemos de llevarlo a las Cortes Constituyentes de España una vez plebiscitado por los Ayuntamientos y aprobado por referéndum popular de todos los catalanes.

A este plebiscito os llamo, regidores de todos los Ayuntamientos de Cataluña, y a este referéndum, ciudadanos todos, sin distinción de clases, de credo político ni de tendencia social. Las libertades de Cataluña son patrimonio de todos los catalanes y el precio de estas libertades, hoy es este Estatuto, que os pido que votéis. Que una vez avalado por la voluntad expresa de Cataluña, ¿quién osaría oponerse a las que en él se consagran?

No dudo que todos los catalanes y que todos aquellos que por vivir en Cataluña comparten nuestros ideales, votaréis nuestro Estatuto, convencidos de que votáis las li-

bertades de Cataluña y con ellas las de los pueblos del resto de España.

Al pedirlos el voto, catalanes, os ruego también que concentréis por un momento el espíritu y penséis que esta hora que suena para Cataluña con el Estatuto, es por la que hace siglos suspirábamos, y que tantas angustias y tantos sufrimientos ha costado.

Con nuestro voto, esta vez cumplimos con lo que somos y con lo que ya fuimos y abrimos el camino que nos había sido vedado para los que vendrán.

Con nuestro voto esta vez no hacemos una simple elección. Cumplimos un gesto verdaderamente histórico. Con este sentido espero que votaréis el Estatuto; no para que tenga un voto más o menos, sino por la satisfacción íntima de haber votado lo que representa la liberación de Cataluña. Para que pueda decirse en las Cortes Constituyentes de España, que detrás del Estatuto hay no tantos o cuantos catalanes, sino el erigimiento de toda Cataluña. Ahora menos que nunca no habéis de pensar que no importa un voto más o menos y aunque debáis hacer un sacrificio para ir a votar, hacerlo, convencidos de que vuestro voto difícilmente tendrá nunca más la trascendencia que tiene ahora en la vida de Cataluña. ¿Cuál no sería la desolación de Cataluña si, en el momento histórico, cuando el mundo tiene los ojos fijos en ella, y le preguntan qué quiere, sus hijos no respondiesen todos, sin faltar uno solo, por ella!

Si os llamo a todos, catalanes, al plebiscito y al referéndum para nuestro Estatuto, es porque creo que no es el Estatuto de un solo partido, sino de todo un pueblo, este es uno de los méritos principales de los que han colaborado en él pensando que la hora de las matizaciones es la de hacer la Cons-

titución interior de Cataluña, han podido detenerse en el Estatuto en aquellos puntos en los que forzadamente han de estar de acuerdo todos los ciudadanos liberales y democratas. No tan preciso que no garantizásemos para nosotros el libre ejercicio de nuestro gobierno de la cultura, de la justicia, el orden público, la sanidad, la tributación directa, así como la aplicación en Cataluña de todas las leyes generales de la República, exceptuando aquellas cuya ejecución queda reservada al Gobierno central. En los problemas más vitales, como los del trabajo, no hemos olvidado tampoco garantizar en las leyes generales el mínimo de las promulgadas por las convenciones internacionales, reservándonos todo el derecho de legislar siempre que el Gobierno central no lo haga.

Y respecto al Ejército, mientras en él anunciamos que defendéremos que no debe ser más que voluntario, esperando atraernos en este sentido la ayuda de los otros pueblos de España, e imposibilitando que ningún soldado salga de las fronteras de la Patria tras ninguna guerra ofensiva, hemos dejado bien sentado por ahora, que ningún catalán podrá ser obligado a prestar el servicio militar fuera de Cataluña.

Pueblo de Cataluña, si no es por ti mismo, nada ni nadie podrá detenerte ya en este momento, el más decisivo de siglos acá de tu historia. Si sabes sentir toda la trascendencia de este momento, te abocarás a este plebiscito y a este referéndum con todo el fervor del que se siente libertador de sí mismo y de su Patria, y con el ímpetu del pueblo que ve su propia liberación, después de más de dos siglos de esclavitud.

Palacio de la Generalidad, 19 de julio de 1931. — El Presidente, Francisco Maciá.»

NORMAS QUE HAN DE REGIR PARA LA VOTACIÓN DEL ESTATUTO DE CATALUÑA

«De acuerdo con lo que preceptúa el apartado b) del artículo 22 del Decreto del Gobierno provisional de la Generalidad de Cataluña de 28 de abril y de conformidad con los extremos sexto y séptimo de la proposición aprobada por la Diputación provisional de la Generalidad el día 14 de julio corriente, ha llegado el momento histórico de llamar al pueblo de Cataluña a expresar solemnemente y claramente su voluntad soberana sobre la aprobación del Estatuto que consagra y articula el régimen autonómico de la tierra. Por este motivo,

El Presidente del Gobierno provisional de la Generalidad de Cataluña, de acuerdo con su Consejo, estatuye:

Artículo 1.º El domingo, día 2 de agosto, entre siete y ocho de la mañana, tendrán que constituirse en los lugares señalados por la Junta municipal del Censo en cada uno de los pueblos de Cataluña, las mismas mesas electorales que presidieron las elecciones de 28 de junio pasado.

Art. 2.º A las ocho en punto de la mañana, ante las mesas constituidas, comenzará la votación en referéndum popular, del Estatuto de Cataluña aprobado por la Diputación provisional de la Genera-

lidad en sesión del 14 del corriente mes de julio.

Art. 3.º En la hora señalada para la constitución de las mesas electorales y sin perjuicio de las sanciones que marca la ley para los que dejen de comparecer a cumplir su deber, serán substituídos los presidentes y adjuntos ausentes, en la misma forma que establece la ley electoral vigente, constituyéndose válidamente la mesa con los suplentes, y en caso de ausencia de alguno de ellos con los interventores que se encuentren presentes.

Art. 4.º Tendrán derecho a tomar parte en la votación todos los electores que figuren en las listas que sirvieron para las elecciones del 28 de junio, y corresponderán a las mesas electorales las mismas facultades que les atribuye la ley electoral vigente sobre la identificación de la personalidad del elector y los otros requisitos indispensables para garantizar la libre emisión del voto.

Art. 5.º El elector dará personalmente al presidente de la mesa una papeleta en papel blanco, debidamente doblada, para mantener secreto el voto, en la cual constará la siguiente pregunta: «¿Aceptáis el Estatuto de Cataluña aprobado por la Diputación de la Genera-

lidad?» Y en letra impresa o escrita constará la palabra Sí o No. Serán válidos los votos emitidos aunque la pregunta sea formulada en términos diferentes de los que indica este artículo, mientras expresen el mismo concepto.

Art. 6.º A las cuatro en punto de la tarde se dará por acabada la votación y la mesa procederá al escrutinio con las mismas formalidades establecidas en la ley electoral vigente.

Art. 7.º Una vez acabado el escrutinio, la mesa extenderá dos actas para hacer constar el resultado y otras incidencias de la votación, expresando con toda claridad el número total de votantes y de los que hayan emitido el voto en sentido afirmativo o negativo. Una de las actas será entregada inmediatamente al presidente de la Junta provincial del censo y la otra al mismo tiempo a la Presidencia de la Generalidad, si se trata de una población situada en la demarcación de la desaparecida provincia de Barcelona, o a la Comisaría de la Generalidad de Lérida, Gerona o Tarragona, si la población pertenece a la respectiva demarcación de las antiguas provincias del mismo nombre. A su vez exten-

(Continúa en la pág. 2.)

EN MADRID

Con motivo de la Asamblea de los funcionarios de Hacienda, pronuncia el ministro de ese departamento, señor Prieto, un interesante discurso

Madrid, 19. — A las nueve de la mañana se celebró en el Teatro de la Latina la apertura de la Asamblea de funcionarios de Hacienda.

Ocupó la presidencia Indalecio Prieto, con los miembros del Comité provisional.

El ministro de Hacienda fué acogido con una gran ovación, interpretándose por la orquesta *La Marsellesa*, que fué escuchada de pie por todos los presentes.

Habló en primer término el presidente del Comité, señor Salvatierra, quien pronunció un discurso saludando al ministro y dándole las gracias por haberse dignado presidir el acto. Saludó, asimismo, a los representantes de provincias que han venido a colaborar en la labor común.

A continuación, hizo uso de la palabra el señor Melero, secretario del Comité, quien lee unas cuartillas exponiendo los fines y aspiraciones de la Asociación naciente, que ha recogido los anhelos de la clase.

En nombre de la Asamblea da las gracias al Gobierno, que ha hecho posible la formación de esta Asociación de funcionarios, impedida a toda costa por los Gobiernos de la Monarquía. Da también las gracias al ministro de Hacienda, que ha tenido la generosidad de amparar los legítimos anhelos de sus subordinados.

Explica las gestiones del Comité, y dice que se debe acometer la creación de un Secretariado para la resolución de los asuntos profesionales; la creación de un Círculo de estudios de orientaciones modernas, a fin de colaborar con las autoridades desde el Ministerio; la organización de una serie de conferencias públicas de carácter administrativo, para que trascienda al público que los funcionarios quieren perfeccionarse en los altos problemas de la Hacienda pública, para así servir mejor los intereses de la Nación.

Termina el señor Melero pidiendo al ministro ayuda para los funcionarios en sus aspiraciones, toda vez que no piden más que justicia para la clase.

Al levantarse a hablar el señor Prieto es objeto de una clamorosa ovación, que dura largo rato.

Comienza el ministro refiriéndose a las palabras de cariño que se le han dirigido, y dice que, inductamente, el que las debe dar es él por la asistencia que se le ha prestado en el Ministerio, como por las consideraciones personales de que ha sido objeto por parte de los empleados públicos.

Soy en estos momentos—añadió—un funcionario más, y sigo contando con vuestra ayuda en estos momentos llenos de sinsabores, y os he de manifestar que, con la más honda satisfacción, presido esta Asamblea. Yo soy en estos momentos el más alto de los funcionarios, pero no soy más que un temporero; en cambio, vosotros sois permanentes, y la responsabilidad en vosotros es mayor, porque está vinculada a la vida y a los servicios de la Hacienda,

Dice que se ha de afianzar el desenvolvimiento de la Asociación, y espera que las Cortes Constituyentes les marquen el contenido y la forma de este sindicalismo a que aspiran los funcionarios. Yo no encuentro — continúa diciendo el ministro — ningún obstáculo en la sindicación de los funcionarios, ya que han de colaborar con el Poder público y han de estar siempre subordinados a éste, cuando representa la legítima voluntad nacional.

Cree el señor Prieto que, cuando se entreguen las conclusiones, acaso ya no será ministro, pero la Asociación debe continuar laborando y defendiendo sus derechos, pero esclavos del cumplimiento del deber.

Hace poco — añade — tenía que firmar una combinación de personal; no lo hice, por no estar absolutamente seguro de que en ella se premiasen los méritos y las virtudes de los funcionarios. Es que yo no tengo más contacto con vosotros que en el despacho diario con los jefes de Sección, y os aseguro que no se me caería ningún galón del uniforme si consultase las propuestas directamente con vosotros. (Gran ovación.)

Compara la labor de los funcionarios de España con los de otros países como, por ejemplo, Inglaterra, y dice que allí los funcionarios no tienen que luchar como aquí con el medio ambiente, tan propicio a la defraudación, y en esta forma de laborar, los funcionarios españoles se convierten en héroes.

Dice luego que no hace promesas, que no le parecen justas en correspondencia a los aplausos; lo que sí he de decir es que tengo atribuciones del Gobierno para resolver el problema de las contribuciones del Estado.

Se muestra contrario a los procedimientos de arriendo y a la forma de recaudación tal y como ahora viene funcionando, lo que convierte a los funcionarios en unos testafieros; para ello hay que ir con toda urgencia a una reforma, en la que se redacte un proyecto de Estatuto de recaudación, que, aprobado por la Asamblea, pueda hacer una obra, si no perfecta, más práctica que la actual.

Termina su discurso, constantemente interrumpido por aplausos, diciendo que en el nuevo proyecto de recaudación pudiera separarse un pequeño porcentaje para los huérfanos de empleados, pues yo — declara —, huérfano, también, de funcionario, he conocido las amarguras y las penalidades de la escasez.

Una gran ovación premia las últimas palabras del señor Prieto, que es despedido por los miembros de la Directiva, mientras todos los presentes, en medio del mayor entusiasmo, le ovacionan.

Prosigue luego la Asamblea, bajo la presidencia del señor Salvatierra. El secretario dice que el ministro ha autorizado que la Asamblea se prolongue los días que hagan falta, para lo cual se telegrafiará a todas las Delegaciones de Hacienda para que consientan la permanencia en Madrid de los delegados.

NOTAS POLÍTICAS Y SOCIALES

La conferencia de Joaquín Maurín. - Una nota de la Asociación de Consignatarios de Barcelona. - El mitin del Palacio de Proyecciones

Conferencia de Joaquín Maurín

Ayer por la mañana, el candidato presentado en las últimas elecciones, Joaquín Maurín, dió su anunciada conferencia, desarrollando el tema "La significación y la importancia política de las pasadas elecciones".

Con palabra fácil fué desarrollando su conferencia el orador, que comenzó haciendo un análisis comparativo de las elecciones del 12 de abril, comentando los resultados obtenidos en los diversos distritos de esta ciudad.

Dijo luego que el elemento obrero, que siempre obra a impulso de un idealismo, entendió que lo primordial era el derrocamiento de la monarquía, y, al efecto, en este sentido emitió sus sufragios en las elecciones de abril, así como en las del 28 de junio fué guiado por la convicción de que convenía la consolidación de la República por el funcionamiento de las Constituyentes.

Felicitóse de no haber obtenido el triunfo, ya que, de haberlo logrado, no se hubiera librado de que se les atribuyera a auxilios de otros partidos.

Dijo más adelante que es preciso esperar y no presentar batalla, considerando un error el proceder de los anarcosindicalistas, que — dijo — inconscientemente hacen el juego de las derechas, añadiendo que el momento actual es muy difícil. Comentó luego las huelgas, y dijo que éstas obedecen a un factor positivo y a otro negativo.

Primero — dijo —, la clase trabajadora comprende que es su fuerza la que ha traído la República y quiere hacer valer su derecho y, además, durante los últimos años de la monarquía y los primeros meses de la República se ha ido desvalorizando la peseta y, consecuentemente, al descender su valor adquisitivo han sufrido su descenso los salarios, razón por la cual el obrero busca su nivelación y equilibrio para poder vivir. Este es el factor positivo. En cuanto al negativo — añadió —, es que estas huelgas son aprovechadas por las clases conservadoras, y no se debe perder de vista este extremo — dijo —, porque la historia nos enseña que en todas las revoluciones, en los primeros meses se ha producido un colapso del que han nacido las contrarrevoluciones.

Dijo que no ha llegado el momento de tomar el poder los comunistas, sin que esto quiere decir que se debe abandonar la lucha, antes al contrario, pero sí que se ha de obrar con cautela, y esperar que la burguesía se gaste en el poder, mientras se refuerza y reforma el Bloque para que llegue en su día al triunfo de sus ideales de redención de la clase trabajadora, que será el triunfo definitivo de la Revolución.

El orador fué muy aplaudido después de su interesante disertación que duró más de hora y media.

Los mítines de ayer a favor de la huelga de alquileres

Organizados por el Comité de Defensa Económica, se celebraron ayer dos mítines: uno en el Cine Bailén, de la calle del mismo nombre, y otro en el Cine Oliveras, de Hospitalet, con asistencia a los dos de numeroso público.

Ratificóse en ambos el acuerdo tomado anteriormente, que es el de que no paguen el alquiler del piso los obreros que se encuentran sin trabajo, y que los inquilinos también obreros que trabajan paguen el alquiler con el 40 por 100 de rebaja de lo que hasta ahora han venido satisfaciendo.

Para hoy, lunes, hay anunciado por el mismo Comité otro mitin, que tendrá lugar en el Cine Coroleu, de esta ciudad.

Salida de parlamentarios

Mañana, en el exprés de lujo, saldrán para Madrid el ministro de la Economía, señor Nicolau d'Oliver, y el jefe de la minoría parlamentaria de Esquerza Catalana, señor Companys.

Reunión en el Fomento

Hoy, lunes, a las seis de la tarde, se celebrará en el Fomento del Trabajo Nacional una reunión de fuerzas vivas.

Dice la convocatoria que el objeto de la reunión es examinar la actual situación de la cuestión social, que amenaza seriamente los fundamentos de nuestra economía y tomar acuerdos pertinentes a la gravedad del caso.

Claudio Ametlla gobernador de Gerona

Ha sido nombrado gobernador civil de Gerona nuestro ilustre compañero Claudio Ametlla, director de la Agencia Fabra en Barcelona.

El nombramiento es otro acierto del Gobierno provisional de la República, pues en el señor Ametlla concurren condiciones admirables que le hacen acreedor al cargo a que ha sido elevado. Esperamos del talento del señor Ametlla, de su cultura, de su concepto del deber y de su republicanismo probado, grandes aciertos.

Como periodistas no podemos por menos de felicitarlos por el reconocimiento que se hace de los méritos de un compañero tan distinguido como Claudio Ametlla. Y al felicitar a tan querido amigo, hemos de hacer extensiva esta felicitación al Gobierno de la República y a Gerona.

Una nota de la Asociación de Consignatarios

La Asociación de Consignatarios de Barcelona, justificando su actuación ante el conflicto planteado por los obreros del puerto, nos ha remitido una extensa nota, cuyos principales observaciones tienden a patentizar la influencia que vienen ejerciendo determinados elementos, obstatuando todos los intentos de conciliación a que la Patronal se ruestría propieia.

Termina indicando que la Patronal no desmaya y confía en una lógica solución, ya con apoyo de las entidades económicas a quien tanto afecta el conflicto, ya con asistencia de las autoridades, que no pueden desinteresarse de tan vital problema, y para ello está siempre dispuesta a aceptar aquellas peticiones del obrero que signifiquen una mejora o beneficio intrínseco, real y efectivo para el mismo, pero no puede transigir con las que, causando un serio quebranto al tráfico comercial marítimo y por ende a la economía patria, no reportarán al obrero el beneficio que el mismo pretende obtener.

Eugenio Xammar

Se encuentra en Barcelona nuestro queridísimo amigo y compañero el ilustre publicista Eugenio Xammar, tan apreciado en los medios intelectuales y políticos barceloneses.

Mañana regresa el señor Xammar a Berlín, para reintegrarse a sus actividades periodísticas con las que ha alcanzado gran relieve internacional.

Celebraremos que su estancia entre nosotros le haya sido grata.

El señor Eslá en la Atmetlla

Ayer estuvo en La Atmetlla de Mar el gobernador civil, señor Eslá, invitado por el conocido publicista don Eugenio Xammar, que está de paso en Barcelona.

Les acompañó en la excursión nuestro querido amigo y compañero Francisco Madrid.

Los excursionistas fueron atendidos y agasajados por la familia Xammar, habiendo regresado muy satisfechos de la excursión.

Regreso del jefe superior de Policía

Ayer regresó de Madrid el jefe superior de Policía, don Arturo Menéndez, que fué recibido por el gobernador señor Eslá, y altos funcionarios de la Jefatura.

Con el señor Menéndez regresó de Madrid, su secretario particular, señor Barzanellana.

Delegado gubernativo

En el conflicto del ramo de género de punto que hay planteado en Igualada, está interviniendo como delegado gubernativo el señor Cortina Giner.

Protesta de la Barceloneta

Las entidades piden la supresión del tranvía de los Orientales

Como consecuencia de los sucesos ocurridos en la Barceloneta, que se detallan en otro lugar de este número, anoche, a las diez, se celebró, en el local del Ateneo Pi y Margall, una Asamblea general de la Unión de Entidades de la Barceloneta, integrada por todas las de dicha populosa barriada.

El acto fué presidido por don Casimiro Baides, que tenía a sus lados a los señores don José Pascual y don Hilario Salvadó.

Abierto el acto por el señor Baides, explicó éste la forma como se desarrollaron los sucesos, manifestando que había propuesto a la multitud una manifestación de protesta para mañana, dirigiéndose a la Plaza de la República, al objeto de significar a las autoridades el deseo de la Barceloneta de que de una vez desapareciera el tranvía de los Orientales.

Puesto el punto a discusión, y después de haber intervenido en la misma los señores Mateu, Companys, de la Cooperativa de Fraternidad, el delegado del Casino Republicano, el de la sociedad Ben y Ben, el del Casal de la Barceloneta, el del Ateneo Marqués de la Mina, el del Montepío de San Pedro Pescador y el delegado de la Fraternidad Republicana, se acordó designar a los señores delegados del Casino Republicano, del Montepío de San Pedro Pescador, del Casal de la Barceloneta, de Ació Catalana, del Ateneo Pi y Margall, y de la Cooperativa La Fraternidad y de la Asociación de Vendedores de Mercados de la Barceloneta, para hoy, a las siete, se presenten en la Plaza de San Miguel y den conocimiento a los vecinos de la barriada del acuerdo recitado, que es presentar unas conclusiones a su aprobación, pidiendo la total desaparición de las vías del tranvía de las calles de la Barceloneta, y una vez aprobadas, entregarlas a las autoridades competentes, cuidando de su gestión hasta obtener lo solicitado.

Al efecto, al cerrar esta edición, dicha Comisión se dirige al Gobierno civil para pedir la correspondiente autorización.

Rogamos a todas las entidades que celebren actos en domingo, que se dignen mandar nota a esta Redacción, Montalegre, n.º 5.

EL ESTATUTO DE CATALUÑA

(Continuación de la página 1)

derán un certificado del acta, que deberá ser expuesto a la puerta del local donde haya tenido lugar la votación.

Art. 8.º Todos los electores que figuren en las listas electorales tienen el derecho de pedir ser inscritos para las funciones de interventor en las mesas electorales. Los que quieran hacer uso de este derecho, deberán necesariamente pedir la inscripción desde hoy hasta todo el día 27 del actual mes de julio, en las Oficinas de la Generalidad o de cualquiera de las tres Comisarías de Lérida, Gerona o Tarragona, según sea la demarcación a la que pertenezca la población donde se quiera actuar de interventor.

Art. 9.º La Generalidad o la Comisaría correspondiente concederá las facultades de interventor a dos electores para cada mesa electoral, y los que resulten nombrados, los cuales lo serán por orden

Actos de divulgación del Estatuto

Se anuncian para esta semana infinidad de actos públicos encaminados a comentar el Estatuto de Cataluña.

A las siete y media de la tarde, de hoy, tendrá lugar en Unión Catalana una sesión que don Miguel Vidal y Guardiola estudiará "El aspecto financiero", y don Juan Estelrich, "El aspecto político".

A las ocho de la noche, el catedrático de la Facultad de Derecho de esta Universidad doctor José Xirau, dará en el Ateneo Politécnico (Alta de San Pedro, número 27), una lectura comentada. Se admitirá la intervención de los concurrentes que crean oportuno hacer alguna manifestación.

A las diez, el miembro de la sub-penencia del Estatuto señor Martín Esteve hablará en el local social de Ació Catalana Republicana (Cortes Catalanas, n.º 589) de "La solución autonómica del problema de Cataluña".

A las diez y media, y organizada por la Juventud d'Esquerza Republicana, el doctor Nicolás Battestini, diputado de la Generalidad, desarrollará en "La Falç" una conferencia sobre las cuestiones sociales relacionadas en el Estatuto.

El propio doctor Battestini hablará también sobre el Estatuto mañana, martes, por la noche, en el Ateneo Enciclopédico Popular.

Para el miércoles, día 22, se anuncia otra conferencia por el consejero de la Generalidad señor Carrasco Formiguera. Versará sobre el tema "El catalanismo radical davant l'Estatut" y está organizada por la Juventud Catalanista Pau Claris.

El propio miércoles, a la misma hora, don José Punyet y Rosich, presidente de la Comisión de propaganda del Ateneu Català Republicà del distrito 6.º, disertará igualmente sobre el Estatuto de Cataluña, como inauguración de las charlas y conferencias públicas organizadas por dicha comisión.

El Partido Catalanista Republicano y el Estatuto

— Iniciando sus tareas patrióticas y culturales, la Juventud Catalanista Republicana ha organizado una serie de conferencias. Dándose cuenta de la capital importancia que en estos momentos históricos tiene la propaganda del Estatuto de Cataluña, cuya aprobación ha de someterse al referéndum de nuestro pueblo el próximo día 2 de agosto, la conferencia que abrirá el curso de las que tendrán lugar, en el local de la Juventud (Cortes, 589, pral.) ha sido confiada al diputado de la Generalidad y Ponente del Estatuto de Cataluña, don Martín Esteve y Guau, el cual disertará sobre "La solución autonómica del problema de Cataluña", hoy, lunes, a las diez de la noche.

— Igualmente, como que el tiempo que se dispone es corto y será imposible que los hombres representativos de nuestra tierra puedan acudir a todos los lugares de Cataluña, deseosos de dar a conocer bien los beneficios que el Estatuto puede traer a nuestro pueblo, la Juventud Catalanista Republicana ha organizado diversos equipos de propagandistas del Estatuto, que se trasladarán a donde se les llame, para explicar su importancia por medio de conferencias.

En el Palacio de Comunicaciones

El director general de Correos en Barcelona

El sábado llegó, procedente de Madrid, en avión, el director general de Correos y diputado a Cortes Constituyentes, don Alfredo Nistal Martínez. Poco después estuvo en la Casa de Correos, siendo recibido por el administrador principal, don Elías Arcos, jefes y el alto personal franco de servicio.

Poco después, en la sala de la Dirección, el señor Arcos hizo la presentación del director general a los empleados.

AYER, POR LA MAÑANA, EN EL EDIFICIO DE CORREOS

Ayer, a las doce, en la sala biblioteca de la Casa de Correos, fué citado todo el personal que el sábado, por las exigencias del servicio, no pudo ser presentado al director general de Correos.

El señor Nistal abogó, entre otras cosas, por la unión, que es muy conveniente entre todos los servicios postales, y recomendó insistentemente se preste un completo apoyo a los Sindicatos autónomos que rigen al personal. Calificó del desleal toda escisión que se suceda en

de inscripción, podrán recoger las credenciales para justificar su personalidad delante del presidente de la mesa respectiva, en las oficinas de la Generalidad o de las Comisarías de Lérida, Gerona o Tarragona, durante los días 30 y 31 del mes de julio corriente.

Art. 10. Los presidentes de las Juntas provinciales del Censo se dignarán remitir las órdenes necesarias, con las formalidades previstas en la ley electoral vigente, para que las Juntas municipales procuren que los ciudadanos que tienen el deber de constituir las mesas electorales, cumplan con exactitud todo lo que se establece en el presente Decreto.

Art. 11. Las Juntas municipales del Censo de todas las poblaciones de Cataluña deberán procurarse con la anticipación necesaria la libre disposición de locales donde ha de verificarse la votación, dentro el respectivo término mu-

nicipal, y corresponderán a los Ayuntamientos los mismos deberes y responsabilidades que por este objeto les impone la ley electoral vigente. Las Juntas municipales harán lo posible para disponer de los mismos locales utilizados en las elecciones del 28 de junio. Toda la documentación necesaria les será facilitada por la Generalidad o por las respectivas Comisarías.

Art. 12. El jueves, día 6 de agosto se procederá al escrutinio general de la votación, con el recuento de los votos que resulten de las actas remitidas por las mesas electorales, y con este objeto deberá reunirse la respectiva Junta provincial del Censo, que será convocada por su presidente con las formalidades legales y practicará, sin ninguna alteración, las mismas operaciones señaladas en la ley electoral vigente por los escrutinios generales, en los que debe intervenir.

El asunto principal que figuraba en el orden del día era el de dar cuenta del proyecto de fusión de las entidades profesionales, con objeto de constituir el frente único del Magisterio privado de Cataluña y Baleares. Sobre este particular expusieron su criterio varios concurrentes, pronunciándose unos en favor de la fusión y otros, la mayoría, en contra. Después de dar la presidencia por suficientemente discutido el proyecto, éste quedó rechazado.

A continuación, y formada por los asambleístas señores Prió y Pou, presentéose una proposición concebida en los siguientes términos: «El Magisterio particular de Cataluña ha de dar otra vez la nota de entusiasmo demostrado en las últimas elecciones, adhiriéndose como un solo hombre al proyecto de Estatuto de Cataluña que acaba de ser elaborado por la Generalidad; y a la vez organizar conferencias en los colegios para explicar a los niños y a las familias, el alcance de las aspiraciones de Cataluña concretadas en el referido Estatuto.»

La proposición fué aprobada por unanimidad y en medio del mayor entusiasmo, acordándose comunicar oficialmente a la Generalidad de Cataluña este acuerdo.

Los Ayuntamientos catalanes han empujado ya a permitir su adhesión

Al Palacio de la Generalidad empiezan a llegar ya las adhesiones de los Ayuntamientos de Cataluña al Estatuto.

La primera se recibió el sábado, a última hora. Era la del Ayuntamiento de Olivella. Las demás, recibidas ayer, son las de los Ayuntamientos de Borjas Blancas, Esplugas, Cabrera, Golmes, Masroig, Moncada, Olérdola, Olganoy, Rubí, Verdú, Vilamacolum, Vilanova de la Barca y Vinalúa.

Todas estas adhesiones, según manifiestan los telegramas correspondientes, se adoptaron por aclamación.

El brillante cronista de *Le Journal*, Jacques Marsillac, universalmente conocido, ha estado de nuevo en Barcelona, de regreso a Francia, después de haber asistido en Madrid a la apertura de las Cortes Constituyentes.

Su estancia en nuestra ciudad ha sido breve. Veinticuatro horas. Lo primero que hizo al llegar fué remitir al Presidente de la Generalidad una carta de respeto y simpatía. "No he querido atravesar esta capital — dice — sin presentar a usted mi homenaje, mis felicitaciones y mis votos más sinceros."

Luego añade: "He aquí realizado lo que mucha gente — me atrevería incluso a decir muchos catalanes — consideraban como un sueño lejano. Usted ha triunfado en el corto espacio de tiempo que representa una existencia humana. ¡Qué hermoso ejemplo para todos! ¡Qué hermosa manera de alentar hacia la acción y hacia su futuro mejor a aquellos que consideraban casi como una religión la excitación y la duda!"

En el momento de la sesión del día 20, el señor Nistal Martínez se expresó con el mayor entusiasmo por el cumplimiento del deber que le impone el Estatuto, y manifestó su perfecta confianza en la Generalidad y en el personal de los servicios postales.

El jefe señor Pons, en nombre del personal de Barcelona, dió la bienvenida al señor Nistal, hizo resaltar que se trata de un verdadero compañero modesto y sencillo, y de un valor positivo e innegable en quien todos los empleados de Correos de España tienen depositadas fundadas esperanzas, y particularmente el personal de la Central de Barcelona, que no puede olvidar — como el mismo director general dijo, el día anterior — que ya fué compañero en un tiempo, durante la huelga del año 1918. Y también recordó que durante la pasada dictadura, el señor Nistal Martínez había sido uno de los hombres perseguidos, precisamente por su carácter batallador, deseoso de conquistar merecedoras mejoras para la clase. Di-

jo que se sentía orgulloso — y se sentían con él todo el personal de Correos — de que hubiere llegado a ser su director general, y afirma o que reconocía en el señor Nistal Martínez la representación más genuina del Estado llano. Rogó llevase el abrazo efectivo que le daba a los compañeros de Madrid, ya que dicho abrazo debía ser el mismo que recibía del personal de Barcelona.

A continuación se le obsequió con un vino de honor, en el que hubo brindis por la prosperidad del servicio, del personal todo de Comunicaciones y por el bienestar de la República.

En el restaurante de San Sebastián, el director general fué obsequiado con una comida íntima por el administrador principal y el alto personal de la Central.

Por la tarde realizaron una excursión a la vecina ciudad de Sitges.

Según nos informaron, el señor Nistal proyectaba salir hoy por la mañana en avión, de regreso a Madrid.

Usted puede recibir HOJA OFICIAL DEL LUNES en su domicilio. La suscripción cuesta 5 pesetas al año.

EL CONFLICTO DE LA TELEFÓNICA

El mitin en el Palacio de Proyecciones. - Auxilios a los huelguistas. - Una nota de la Compañía.

Mitin sindicalista

Como estaba anunciado, ayer mañana, a las diez, se celebró el mitin sindicalista, patrocinado por la C. N. del T., en el Palacio de Artes Industriales de la Exposición, y cuyo objeto era orientar a los huelguistas de la Telefónica, principalmente, a la vez que tratar de otros conflictos menos importantes, como el de la Casa Singer, patrones carroceros y conflicto del puerto.

El amplio local se vió completamente lleno de simpatizantes, y en él hicieron uso de la palabra Terrén, del Comité ejecutivo Sindical Nacional de Telefónicos; Ramón Cortés, y Francisco Clará. Todos los oradores recomendaron confianza en la Confederación Nacional del Trabajo, que busca en estas horas el mejoramiento del proletariado por los medios más directos. Atacaron al Gobierno de la República por la conciliencia que tiene con los intereses extranjeros, que van en perjuicio de la independencia económica del país y esclavizan al obrero. Se dirigieron duros comentarios a la actuación del ministro de Hacienda por ser el que más censuró la labor de la Dictadura respecto de los monopolios y, en cambio, apoya su desarrollo ahora que es un elemento de gobierno. Por último, se recomendó a los sindicalistas telefónicos y a los de otros gremios que estuviesen preparados para dar la batalla al capitalismo.

La continuación, y formada por los asambleístas señores Prió y Pou, presentéose una proposición concebida en los siguientes términos:

«El Magisterio particular de Cataluña ha de dar otra vez la nota de entusiasmo demostrado en las últimas elecciones, adhiriéndose como un solo hombre al proyecto de Estatuto de Cataluña que acaba de ser elaborado por la Generalidad; y a la vez organizar conferencias en los colegios para explicar a los niños y a las familias, el alcance de las aspiraciones de Cataluña concretadas en el referido Estatuto.»

La proposición fué aprobada por unanimidad y en medio del mayor entusiasmo, acordándose comunicar oficialmente a la Generalidad de Cataluña este acuerdo.

Los Ayuntamientos catalanes han empujado ya a permitir su adhesión

Al Palacio de la Generalidad empiezan a llegar ya las adhesiones de los Ayuntamientos de Cataluña al Estatuto.

La primera se recibió el sábado, a última hora. Era la del Ayuntamiento de Olivella. Las demás, recibidas ayer, son las de los Ayuntamientos de Borjas Blancas, Esplugas, Cabrera, Golmes, Masroig, Moncada, Olérdola, Olganoy, Rubí, Verdú, Vilamacolum, Vilanova de la Barca y Vinalúa.

Todas estas adhesiones, según manifiestan los telegramas correspondientes, se adoptaron por aclamación.

El brillante cronista de *Le Journal*, Jacques Marsillac, universalmente conocido, ha estado de nuevo en Barcelona, de regreso a Francia, después de haber asistido en Madrid a la apertura de las Cortes Constituyentes.

Su estancia en nuestra ciudad ha sido breve. Veinticuatro horas. Lo primero que hizo al llegar fué remitir al Presidente de la Generalidad una carta de respeto y simpatía. "No he querido atravesar esta capital — dice — sin presentar a usted mi homenaje, mis felicitaciones y mis votos más sinceros."

Luego añade: "He aquí realizado lo que mucha gente — me atrevería incluso a decir muchos catalanes — consideraban como un sueño lejano. Usted ha triunfado en el corto espacio de tiempo que representa una existencia humana. ¡Qué hermoso ejemplo para todos! ¡Qué hermosa manera de alentar hacia la acción y hacia su futuro mejor a aquellos que consideraban casi como una religión la excitación y la duda!"

En el momento de la sesión del día 20, el señor Nistal Martínez se expresó con el mayor entusiasmo por el cumplimiento del deber que le impone el Estatuto, y manifestó su perfecta confianza en la Generalidad y en el personal de los servicios postales.

El jefe señor Pons, en nombre del personal de Barcelona, dió la bienvenida al señor Nistal, hizo resaltar que se trata de un verdadero compañero modesto y sencillo, y de un valor positivo e innegable en quien todos los empleados de Correos de España tienen depositadas fundadas esperanzas, y particularmente el personal de la Central de Barcelona, que no puede olvidar — como el mismo director general dijo, el día anterior — que ya fué compañero en un tiempo, durante la huelga del año 1918. Y también recordó que durante la pasada dictadura, el señor Nistal Martínez había sido uno de los hombres perseguidos, precisamente por su carácter batallador, deseoso de conquistar merecedoras mejoras para la clase. Di-

jo que se sentía orgulloso — y se sentían con él todo el personal de Correos — de que hubiere llegado a ser su director general, y afirma o que reconocía en el señor Nistal Martínez la representación más genuina del Estado llano. Rogó llevase el abrazo efectivo que le daba a los compañeros de Madrid, ya que dicho abrazo debía ser el mismo que recibía del personal de Barcelona.

A continuación se le obsequió con un vino de honor, en el que hubo brindis por la prosperidad del servicio, del personal todo de Comunicaciones y por el bienestar de la República.

En el restaurante de San Sebastián, el director general fué obsequiado con una comida íntima por el administrador principal y el alto personal de la Central.

Por la tarde realizaron una excursión a la vecina ciudad de Sitges.

Según nos informaron, el señor Nistal proyectaba salir hoy por la mañana en avión, de regreso a Madrid.

Usted puede recibir HOJA OFICIAL DEL LUNES en su domicilio. La suscripción cuesta 5 pesetas al año.

Dijo, también, que a partir de la próxima semana se acrecentará el reparto de cuotas, con lo cual se prolongará el paro por tiempo indefinido. Ello será debido al acuerdo de la Asamblea de esta mañana de los Sindicatos, cediendo un día de jornal a los parados. Con esto evitaremos que se nos sitie por el hambre.

Por lo que toca a Barcelona, nada tenemos que temer, por cuanto contamos con más de doscientos mil sindicatos de distintas agrupaciones, que están con nosotros. Para los huelguistas, el peligro es Madrid. En el resto de las provincias, salvo Sevilla, el paro es casi general.

Aunque el fin del conflicto pudiera ser la huelga general, estamos dispuestos a no complicar a otros compañeros en este asunto. Sin recurrir a ella, conseguiremos el triunfo. A las intemperancias de algunas autoridades, respondemos nosotros con la mesura, pero no podemos menos de protestar contra algunos gobernadores.

Como de costumbre, en pizarras colocadas en las ventanas del local de la Federación de los Sindicatos, se dió cuenta a los huelguistas de la marcha del conflicto, que no acusa otra novedad que la celebración de asambleas en Las Palmas y Barcelona.

Auxilios a los huelguistas de Teléfonos

Madrid, 19. — La asamblea general de Sindicatos pertenecientes a la Confederación Nacional del Trabajo de Madrid aprobó, por aclamación, la propuesta de establecer una cuota extraordinaria equivalente a un día de haber, en beneficio de los huelguistas de los Sindicatos de la madera, metalurgia, teléfonos y Standart.

Se aprobó, asimismo, facultar a la Federación local para que, de acuerdo con el Comité del Sindicato, circule los avisos de huelga general, por si se creyera conveniente acudir a ella, y se faculte, también, a la Federación para no hacer pública la fecha del paro, caso de tenerlo decretado.

Hoy, a las diez de la mañana, llega a Barcelona H. Nadal Mallol

Hoy llegará a nuestro puerto, en el vapor "Uruguay", este gran patriota, que en tierras de América ha luchado siempre, en primera línea, en defensa de las libertades de Cataluña.

Los hijos de Port de la Selva, deseosos de saludar a su conciudadano, después de más de veinte años de ausencia, se han dado cita para hoy, lunes, a las diez de la noche, en el Café de la Rambla (interior).

Los que no hayan sido avisados pueden considerarse invitados por medio de estas líneas.

Asamblea para tratar de la supuesta rebaja de alquileres

Hoy, lunes, día 20, a las cuatro de la tarde, en el salón de actos de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, se celebrará una Asamblea de todas las Cámaras de la Propiedad de Cataluña, Asociaciones de propietarios y demás representaciones de la propiedad urbana de Barcelona y su provincia, con objeto de cambiar impresiones acerca de la actitud a seguir ante el problema que, no sólo a la propiedad, sino al orden general de la economía catalana, se plantea, en relación a una supuesta rebaja de alquileres.

El acto promete ser importante, y en él se tomarán acuerdos en consonancia con la gravedad del caso.

Por si alguna entidad de las invitadas no recibiera oportunamente la correspondiente invitación, puede darse, desde luego, por invitada a dicho acto.

EN LA BARCELONETA

En la calle de Alfredo Calderón fueron atropellados dos transeúntes, dando lugar este accidente a que se amotinase el público, que destrozó tres tranvías

Ayer, a primeras horas de la tarde, ocurrió un lamentable suceso en la popular barriada de la Barceloneta, del que resultaron heridos Francisco Díaz Puig, de diez y seis años, de varias heridas en distintas partes del cuerpo, con aplastamiento de los huesos de la cadera; José Marchante Rodríguez, de veintiseis años de contusiones en la espalda y cuello. El suceso ocurrió en la calle de Alfredo Calderón al intentar descender los dos de los tranvías n.ºs 844 y 57 de las líneas 28 y 32, quedando aplastados entre dichos coches.

El público se amotinó y volcó a uno de los coches, destrozando a los dos restantes, teniendo que intervenir la guardia de Seguridad.

Al lugar del suceso acudieron el teniente de alcalde del distrito, don José Jové Sarroca, quien dirigió la palabra a la multitud y pudo apaciguar los ánimos.

Los heridos, después de la primera cura pasaron al Hospital Clínico en dos coches de la ambulancia municipal.

TAURINAS

El escándalo de ayer en la Monumental

Sonaron los clarines para correr el último toro, y asomó por los chiqueros un novillero carente de tipo y de defensas, y que, por añadidura, se resentía de las manos. «Pescador» se llamaba, y pertenecía a la ganadería de don Antonio Pérez Tabernero. Substituto era de un toro de la vacada de don Argimiro, desechado por los albañiles por su falta de peso y de presencia.

Chilló el público fuerte al ver la irrisión que asomó por el chiquero, y la presidencia no supo o no pudo apreciar los defectos de la res y no mandó retirar al cornúpeto. A medida que la lidia avanzaba, la protesta crecía.

Las almohadillas llovieron sobre el redondel, y tras las almohadillas comenzó a saltar el público que, con chaquetas y otras prendas de vestir, toreaba al de Antonio Pérez Tabernero. En vista del cariz que tomaba el espectáculo, el señor La Cárcel, que presidía la corrida, asesorado por el señor Alvarez, ordenó que fuese retirado el toro.

Salieron los mansos, y la Plaza Monumental de Barcelona quedó convertida en un herradero. Los mansos y «Pescador» correteaban de un lado para otro, tiraban cornadas a diestro y siniestro y pasaban sobre los espectadores convertidos en toreros, que encontraban a su paso.

En brazos de las asistencias y de espectadores fueron llevados a la enfermería algunos toreros improvisados, que fueron alcanzados por el toro. Retirado el toro de Antonio Pérez Tabernero, salió otro sustituto, sin divisa alguna, que fue también protestado por el público.

Cayeron de nuevo almohadillas sobre el ruedo, la lluvia alcanzó también al Presidente y sus asistentes, que huyeron de la presidencia, pues algunos espectadores comenzaban a subir al palco presidencial.

La guardia de Seguridad y la de asalto simuló una carga por el pasillo de palcos, para proteger la retirada de quienes ocupaban el palco presidencial.

Una res sin divisa se encontraba sola en el ruedo, y la lidia no podía continuarse por hallarse el palco presidencial sin presidente. Transcurridos veinte minutos desde la salida del sustituto, apareció en la presidencia el jefe superior de Policía, don Arturo Menéndez, que trató de calmar los ánimos algo excitados de algunos espectadores, y aun cuando no consiguió anular las peticiones y lograr que llegasen a un acuerdo, calmó de momento la protesta.

Tras de mucho parlamentar retiró el señor Menéndez de la presidencia. Mientras algunos juveniles formaron bajo la presidencia una fogata con las sillas y telas de los anuncios, las llamas amenazaban alcanzar a las andanadas, y la autoridad ordenó que se diese un toque de atención para que el público despejase los tendidos.

Retiraron los espectadores que quedaban en la Plaza, y aun corrieron delante de los guardias por los pasillos y corredores. Afortunadamente, según nos manifestó el doctor Viñas, no hay ningún herido, ni leve ni grave.

No importa, sin embargo, que no lo haya habido, para que por eso dejemos de censurar lo acaecido. Danzan en este asunto, presidente, asesor, veterinarios, representantes del ganadero y empresa. Si somos separadamente a estas partes, ninguna de ellas tendrá la culpa de lo ocurrido. No puede decirse que entre bobos anda el juego. Todos obran por su cuenta y razón. Mas, lo ocurrido no puede repetirse,

y las autoridades darán al público las mayores garantías para que el Reglamento sea cumplido y la afición no sea burlada.

Ahora bien, el público, y aunque me duela he de consignarlo también, tiene su parte de culpa. Debe protestar a tiempo y con razón, pero conduciéndose siempre con un alto espíritu de ciudadanía. Repito que no hay ningún herido, y por ello hay que alegrarse.

BUEN PRINCIPIO
Salió en primer lugar un toro de Argimiro, chiquito y bravo, muy pobre de defensas, al que toreó Barrera superiormente en tres lances a la verónica, en que templó y mandó mucho. Poca cosa era «Pequeño», así se llamaba en justicia, y se resintió del primer puyazo. Cuidó Vicente en el quite, en el que suavemente toreó por alto, y Ortega se lució en su turno en dos verónicas rematadas con la media, en las que se ajustó mucho.

Agarró la muleta y la espada Vicente, después del banderilleado «Pequeño», y tanteó al de Pérez Tabernero con el ayudado por alto. Bien le embistió el morlaeo, y Barrera citó con la llámula en la zurdá para dibujar el natural, que ligó con el de pecho, repitiendo después la combinación, y volviendo a torear por ayudados para pegar seguidamente tres naturales. Se pasó la muleta a la derecha y toreó con el salero y la variedad que el valenciano pone a sus faenas. Toda la gama de su toreo colorista se apreció en esta segunda parte de la faena, que culminó en un pinchazo hondo sin pasar y una estocada con vómito, de la que dobló «Pequeño». Vicente cortó la oreja, dió la vuelta, salió al tercio a saludar y oyó música mientras toreaba.

Se pidió por el público que se le diese al toro la vuelta al ruedo, pero, como de costumbre, no se accedió a ello.

No me gustó en el tercero, y menos en el quinto, un toro de Argimiro, sustituto del de Argimiro Pérez Tabernero. Ese afán de torear a todos los toros igual, haciendo caso omiso de las condiciones de la res, ha de proporcionarle disgustos, y las opiniones en su segundo toro, y la bronca sonó en su honor al ser arrastrado el quinto. El exceso de adorno, la voluntad que pone para excederse en el cumplimiento de su deber, hace que muchos toros se le pongan difíciles para la muerte.

Ortega también cortó la oreja de su primer toro. Nervio tenía el de Argimiro Pérez Tabernero, y embistiendo fuerte llegó a la muerte. Tanteó Ortega con la zurdá, pero el de Argimiro se revolvía demasiado pronto, y por ello no quedaron perfectos de ejecución los naturales ni el de pecho. Pero con la derecha dominó tal forma, toreó echándole tal cantidad de sabor a la faena, que el público le aclamó y la música sonó durante la labor con la pañoza. Revolvíase el toro en un palmo de terreno y encontraba siempre la muleta sabia de Ortega que le dominaba y le quebraba el viaje. Perifoneó en corto el toledano, y arrancó recto, para hundir certero el estoque en el morrillo, y cayendo seguidamente el de Argimiro.

En el cuarto toro no me convenía. Hubo exceso de muletazo y poca fortuna al herir. Oyó más palmas que platos.

Y nada más. Fué tanta la impresión recibida, que la pluma se resistió a relatar hechos que poca importancia tuvieron comparado con lo que pudiera haber ocurrido.

RAFAEL

TOROS EN MADRID

Grave cogida de Manuel Fuentes Bejarano

Madrid, 19. — Seis de Esteban Hernández para Manuel Fuentes Bejarano, Alfredo Corrochano y Antonio Iglesias. La entrada es buena sin llegar al lleno y el calor asfixiante.

Fuentes Bejarano toreó a su primer regular. Al dar un lance es cogido y zarandeado. El muchacho se levanta ileso y da una verónica con temple y arte. (Ovación.) Con la muleta hace una faena vulgar para terminar de dos pinchazos y un sablazo ignominioso. (Bronca.) En el cuarto el muchacho nada hace con el capote. Al dar un muletazo es cogido por un muslo y vuelta a coger. Se levanta el torero, al parecer gravemente herido y en brazos de la asistencia es conducido a la enfermería.

La cogida ha causado gran emoción en el público. Corrochano, como buenamente puede, termina con el bicho de una estocada, entrando feamente. El toro ha resultado difícilísimo.

Corrochano no consigue en su primer lucirse con el capote. Con la muleta, valiente y confiado, haciendo unos pases que se ovacionan. El toro, que es el mayor de la corrida, no cuadra, y el muchacho encuentra grandes dificultades para matar. Por fin, haciendo todo el torero, deja un estoconazo que basta.

En el quinto, tampoco agrada con el capote. Con el trapo rojo se confía y la faena resulta muy torera. Con el estoque está desafortunado, dando un pinchazo y una estocada caída. (División de opiniones.) Iglesias tampoco logra lucirse con el capote. Con la muleta está desconfiado y sólo consigue algunos muletazos que se ovacionan. Entrando mal deja un pinchazo; repite con otro, y, por fin, se deshace del bicho de un goyetazo.

En el sexto, después de dar varios lances, ofrece las banderillas a Corrochano, y éste coloca un par al cambio que se ovaciona. Iglesias, de poder a poder, deja otro, que levanta una tempestad de aplausos y aún coloca otro, que le acredita de excelso rejetero. Antes, en los quites, los dos chicos fueron ovacionados muy justamente. Con la muleta, Iglesias, hace una faena artística y torera, que se jalea constantemente. El toro es bravo y el chico sabe aprovecharlo. Entrando bien, deja un pinchazo, y después, una estocada que basta. (Ovación y salida en hombros.)

Al ingresar en la enfermería el diestro Manuel Fuentes Bejarano fué colocado en la cama de operaciones. Por la herida arrojaba gran cantidad de sangre. El doctor Segovia procedió rápidamente a examinar la herida y dispuso que por su gravedad había que proceder a una intervención quirúrgica. Así se hizo después de clorofórmizar al diestro. El parte facultativo señala una herida de asta de toro en la parte anterior del tercio superior del muslo izquierdo, en dirección de arriba atrás, que interesa la piel y otros tejidos, de pronóstico grave. El torero, en un coche ambulancia, fué trasladado al Sanatorio de Toreros donde quedó hospitalizado a las nueve de la noche. Mañana le visitará el doctor Segovia, a primera hora, quien ha ordenado que nadie le visite.

RADIOTELEFONÍA

RADIOGRAMA PARA HOY UNION RADIO BARCELONA 349 metros

11 horas: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. — 13 horas: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El sexteto Radio alternando con discos selectos. — 14.15 h.: Información teatral. — 14.15 h.: Sección cinematográfica. — 15 h.: Sección radiobeneficia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España, con discos escogidos. — 16 horas: Cierre de la estación. — 17.30 h.: Apertura de la estación. — 18 h.: Cotizaciones de mercancías. — 19 h.: Cierre de la estación. — 21 h.: Apertura de la estación. Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio meteorológico de Cataluña. Cotizaciones de mercancías, valores y monedas. Información deportiva. — 21.05 horas: Semana cómica: Revista festiva en verso, escrita y recitada por el popular autor y actor Joaquín Montero. — 21.20 h.: La orquesta de la estación. — 22 h.: Noticias de prensa. — 22.05 h.: La actriz Rosa Cotó recitará algunas poesías originales de Miguel Nieto. — 22.20 h.: Festival dedicado al laureado maestro Amadeo Cuscó, a cargo del Quartet Ibérico, integrado por los artistas Fernando Guernín, violín I.º, José Doncel, violín II.º, Graciano Tarragó, violín III.º y Fernando Pérez Prió, violoncello. — 24 h.: Cierre de la estación.

RADIO ASOCIACION, EAJ 15, 224 metros

11.15 horas: Música selecta. — 13 h.: Cierre de la estación. — 16 h.: Música selecta. — 17.30 horas: Cierre de la estación. — 20 horas: Música selecta. — 22 h.: Cierre de la estación.

EMISIONES RADIO BARCELONA

HOMENAJE AL MAESTRO CUSCO

Mañana, lunes, a las 22.20 horas, Radio Barcelona celebrará en su Estudio un concierto dedicado al maestro Amadeo Cuscó, con la cooperación del grupo de cuerda integrado por los profesores Guernín, Doncel, Tarragó y Pérez Prió. El programa estará compuesto en esta forma: 1.º Cuarteto n.º 3.º a) Allegro; b) Scherzo; c) Andante lento y expresivo; d) Tema ruso. Final.

tados. — 21.20 h.: Curso de iniciación de lengua francesa. — 22 horas: Campanadas de Gobernación. Últimas cotizaciones de Bolsa. Programa variado. Canciones. — 24 h.: Campanadas de Gobernación. Noticias de última hora. Información directa de Unión Radio. Música de baile. — 24.30 h.: Cierre de la estación.

RADIO PARIS, 1,725 m.

5.45 horas: Lección de cultura física. — 6.45 h.: Discos. — 7 horas: Informaciones de prensa. Servicio meteorológico. — 11.30 horas: Discos. — 12 h.: Apertura Bolsa de París. Informaciones. Servicio meteorológico. — 12.05 horas: Discos. Música belga. — 12.30 h.: Bolsa de París, segundo aviso. — 13 h.: Tercer aviso. Cotizaciones de café y algodónes. — 14.30 h.: Cotizaciones. Bolsa. — 15.30 h.: Retransmisión concierto desde el Conservatorio americano de Fontainebleau. — 17.25 h.: Cotizaciones. Metales. Bolsa. — 17.30 h.: Media hora Paté. — 18 h.: Crónica cinematográfica. — 18.20 h.: Información agrícola. Charla. Cotizaciones mercados. Resultados carreras. — 18.45 h.: Cotizaciones comerciales. Jornada económica y social. Informaciones. — 19 h.: Radioteatro: «La Dornem». — 19.30 h.: Informaciones. Resultados deportivos. Servicio meteorológico. — 19.45: «Depuis ce Matin». — 20.15 h.: Últimas noticias. Informaciones. Hora oficial. — 20.30 h.: Suite de la audición íntegra de los veinticuatro preludios de C. Debussy.

ROMA, 441 m. NAPOLES, 331 m.

6.15 h.: Informaciones de prensa. Boletín meteorológico. — 9 horas: Informaciones de prensa. Noticias. — 11.10 h.: Concierto de música ligera. — 11.30 h.: Hora oficial. — 12.10 h.: Cotizaciones. Bolsa. — 15 h.: Informaciones de prensa. Cambios. Noticias. Boletín meteorológico. — 15.30 h.: Concierto instrumental y vocal. — 17.35 h.: Deportes. Informaciones de prensa. Noticias. — 18.10 h.: Discos gramófono. — 18.30 h.: Hora oficial. Deportes. — 19 h.: Una comedia de música ligera. Un sombrero de paja de Florencia, comedia. Últimas noticias.

MILAN, 500'8 m. TORINO, 296'1 m. GENOVA, 312'8

6.15 h.: Informaciones de prensa. — 9.15 h.: Cotizaciones de Bolsa. — 9.20 h.: Discos gramófono. — 10 h.: Música variada. — 11 h.: Hora oficial. — 11.45 h.: Cotizaciones de Bolsa. — 14.45 h.: Sesión infantil. — 15 h.: Informaciones. — 17 h.: Consorcio agrícola. — 17.15 h.: Música variada. — 17.40 h.: Informaciones. — 17.45 h.: Hora oficial. Boletín meteorológico. — 18.45 h.: «Due Pierrot», comedia. Retransmisión de una comedia. — 19.45 h.: Música de cámara. — 21 h.: Informaciones de prensa.

DEVENTRY, 1,554'4 m.

8.15 h.: Servicio diario. — 8.30 horas: Hora oficial. Pronóstico del tiempo. — 9.45 h.: Consejos prácticos. — 11 h.: Concierto de música ligera. Hora oficial. — 12.15 horas: Concierto por la orquesta. — 13 h.: Discos gramófono. — 15 horas: Música ligera. Hora oficial. — 16.15 h.: Sesión infantil. — 17 h.: Bailables. — 17.15 h.: Pronóstico del tiempo. Cotizaciones Londres. Hora oficial. — 17.40 horas: Composiciones de Bach. — 18 h.: Los nuevos libros. — 18.30 horas: Canciones regionales. — 18.50 h.: Música española, por la orquesta de la estación. — 20 h.: Hora oficial. Pronóstico del tiempo. — 20.20 h.: Edgar Wallace. — 20.50 h.: Recital. — 21.20 h.: Música de cámara. — 22 a 23 h.: La banda: bailables. Hora oficial.

STUTGART, 245'9 m.

11.10 horas: Concierto coral. — 12.25 h.: Selección de discos. — 16 h.: Concierto de orquesta. — 18.40 h.: «El teatro infantil en Alemania y Rusia». — 19.35 h.: Curso de inglés.

EMISIONES RADIO BARCELONA

MARTI FITÉ I PI, vidu en primeres noces de Dolors Brugat i Soler, ha mort als cinquanta-sis anys d'edat, després de confortat amb els auxilis espirituals (a. c. s.). Els seus afigits, esposa Isabel Fadó i Comas, fills Martí, Vicens, Josep i Maria del Carme, germans, germanes, cunyats, nebots, cosins, família tota, la senyoreta Joaquina Melich i Panades i les cases comercials «MARTI FITÉ I PI», «VICENS FITÉ I PI» i «BENET FITÉ I PI», en assabentar llurs amics i coneguts de tan dolorosa pèrdua, els preguen un piadós record en llurs oracions, i que se serveixin començar a la casa mortuòria, Riera, 36, avui, dilluns, a les cinc de la tarda, per acompanyar el cadáver a la Basílica parroquial de Santa Maria, i d'allí a la seva darrera estada, i als funerals que a sufragi de la seva ànima se celebraran demà, dimarts, dia 21, a les deu, a l'esmentada Basílica parroquial, pels quals actes de caritat els quedaran molt reconeguts. — Dues misses, cant del Nopturnul, Ofici-funeral i, seguidament, la missa del perdó. — Mataró, 20 de juliol de 1931.

EMISIONES RADIO BARCELONA

CONCURSO DE PERSONAL

ESPECTACULOS

Teatros

TEATRO BARCELONA.

— Hoy, lunes, noche, estreno en España de «Mi padre I», de Muñoz Seca y Pérez Fernández.

TEATRO COMICO.

— Ultima semana de actuación de la compañía de Revistas Velasco. — Hoy, lunes, tarde, a las 4.45, y noche, a las 10.15: El mayor éxito de la temporada. La revista en dos actos y diez y seis cuadros, «Cocktail de amor». Maravillosa creación de la compañía. Presentación no igualada. Gran éxito del couplet «El muñeco», por su creadora Margarita Carvajal. — Mañana, martes: Función en honor y beneficio de la primera tiple de carácter, Carmen Andrés. 2.º acto de la famosa revista, «Cocktail de amor». Estreno en este teatro de la revista, «Mojana y Sevillana», escrita expresamente para esta compañía, y conforme se representó en Madrid, que alcanzó clamoroso éxito.

CHILE CINEMA.

— Hoy, lunes, sesión continua desde las 5 de la noche (dibujos); «Nuevos ricos caprichosos» (sonora); «Shari la hechicera», por Víctor Mac Lagnen. — Jueves: «Mio serás», por Jeanette Mac Donald.

CATALUNA.

— Hoy, lunes, tarde, a las 5, y noche, a las 10: Precios de verano. Programa M. G. M.: «Un drama en el caparet Ua, ua, ua»; «¡De frente... marchen!» (en español), por Buster Keaton.

CINE RAMBLAS.

(Antes Príncipe Alfonso). Rambla del Centro, 36 y 38. Teléf. 18972. — Hoy, lunes, tarde: «Semana inglesa, comedia muda»; dibujos sonoros; «Aplauso», sonora, por Helen Morgan; «El enemigo silencioso», film sonoro, documental, de extraordinario interés.

PRINCIPAL PALACE.

— Hoy, lunes, sesión continua desde las 5 de la tarde: «Revista Mickey» (dibujos); «El pagano de Tahiti» (sonora), por Ramón Novarro; «Locuras de amor», en español, por Charles Chase. — Jueves: «Vida nocturna», en español, por Laurel y Hardy.

TOROS EN LAS ARENAS.

— Hoy, lunes, noche, a las 10.30: Extraordinaria función, despedida de la compañía de circo. Primera parte: Grandioso programa, en el que tomarán parte todos los artistas de la misma, con sus admirables y emocionantes trabajos. — Segunda parte: Lidia de dos novillos por los acróbatas excéntricos, clowns, parodistas bufos, equilibristas, etc. Espadas: Sabañón Chico y Juanete Grande. — Entrada, 1 pta.

Cines

CAPITOL.

— Hoy, lunes, tarde, a las 5, y noche, a las 10: Precios de verano: «Porque ser buena» (Cinaes), por Colleen Moore; «La mujer en la luna» (U. F. A.), por Willy Fristch.

COLISEUM

Temporada de Reprises REVISTA SONORA (estreno) MUÑECAS DE DRESDEN (Variedades sonoras) «MARTILLADAS MUSICALES» (Dibujos sonoros) «SU NOCHE DE BODAS»

Producción hablada en español, por Imperio Argentina

Todos sus films Paramount

Tarde, continua de 4 a 8, y noche, a las 10

CHILE CINEMA.

— Hoy, lunes, sesión continua desde las 5 de la noche (dibujos); «Nuevos ricos caprichosos» (sonora); «Shari la hechicera», por Víctor Mac Lagnen. — Jueves: «Mio serás», por Jeanette Mac Donald.

CATALUNA.

— Hoy, lunes, tarde, a las 5, y noche, a las 10: Precios de verano. Programa M. G. M.: «Un drama en el caparet Ua, ua, ua»; «¡De frente... marchen!» (en español), por Buster Keaton.

CINE RAMBLAS.

(Antes Príncipe Alfonso). Rambla del Centro, 36 y 38. Teléf. 18972. — Hoy, lunes, tarde: «Semana inglesa, comedia muda»; dibujos sonoros; «Aplauso», sonora, por Helen Morgan; «El enemigo silencioso», film sonoro, documental, de extraordinario interés.

PRINCIPAL PALACE.

— Hoy, lunes, sesión continua desde las 5 de la tarde: «Revista Mickey» (dibujos); «El pagano de Tahiti» (sonora), por Ramón Novarro; «Locuras de amor», en español, por Charles Chase. — Jueves: «Vida nocturna», en español, por Laurel y Hardy.

TOROS EN LAS ARENAS.

— Hoy, lunes, noche, a las 10.30: Extraordinaria función, despedida de la compañía de circo. Primera parte: Grandioso programa, en el que tomarán parte todos los artistas de la misma, con sus admirables y emocionantes trabajos. — Segunda parte: Lidia de dos novillos por los acróbatas excéntricos, clowns, parodistas bufos, equilibristas, etc. Espadas: Sabañón Chico y Juanete Grande. — Entrada, 1 pta.

NECROLOGICAS

Rogad en caridad por el alma de don Antonio Negro y Olier, viudo de doña Teresa Nin Bundo, agente de Cambio y Bolsa, que ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica (e. p. d.). Sus afilidos, la Junta Sindical del Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa, hermanos Dolores y Salvador (ausentes), María, Amparo, hija de la Caridad, reverendo P. Ricardo, S. J., y Leandro (presentes), hermana política Enriqueta Villavechia, hermanos políticos ausentes, tíos, sobrinos, sobrinos políticos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Plaza de Cataluña, n.º 16, hoy, lunes, a las nueve y media de la mañana, para acompañar al cadáver a la iglesia parroquial de Santa Ana, y después al Cementerio del Sudoeste. No se invita particularmente.

Martí Fité i Pi, vidu en primeres noces de Dolors Brugat i Soler, ha mort als cinquanta-sis anys d'edat, després de confortat amb els auxilis espirituals (a. c. s.). Els seus afigits, esposa Isabel Fadó i Comas, fills Martí, Vicens, Josep i Maria del Carme, germans, germanes, cunyats, nebots, cosins, família tota, la senyoreta Joaquina Melich i Panades i les cases comercials «MARTI FITÉ I PI», «VICENS FITÉ I PI» i «BENET FITÉ I PI», en assabentar llurs amics i coneguts de tan dolorosa pèrdua, els preguen un piadós record en llurs oracions, i que se serveixin començar a la casa mortuòria, Riera, 36, avui, dilluns, a les cinc de la tarda, per acompanyar el cadáver a la Basílica parroquial de Santa Maria, i d'allí a la seva darrera estada, i als funerals que a sufragi de la seva ànima se celebraran demà, dimarts, dia 21, a les deu, a l'esmentada Basílica parroquial, pels quals actes de caritat els quedaran molt reconeguts. — Dues misses, cant del Nopturnul, Ofici-funeral i, seguidament, la missa del perdó. — Mataró, 20 de juliol de 1931.

Martí Fité i Pi, vidu en primeres noces de Dolors Brugat i Soler, ha mort als cinquanta-sis anys d'edat, després de confortat amb els auxilis espirituals (a. c. s.). Els seus afigits, esposa Isabel Fadó i Comas, fills Martí, Vicens, Josep i Maria del Carme, germans, germanes, cunyats, nebots, cosins, família tota, la senyoreta Joaquina Melich i Panades i les cases comercials «MARTI FITÉ I PI», «VICENS FITÉ I PI» i «BENET FITÉ I PI», en assabentar llurs amics i coneguts de tan dolorosa pèrdua, els preguen un piadós record en llurs oracions, i que se serveixin començar a la casa mortuòria, Riera, 36, avui, dilluns, a les cinc de la tarda, per acompanyar el cadáver a la Basílica parroquial de Santa Maria, i d'allí a la seva darrera estada, i als funerals que a sufragi de la seva ànima se celebraran demà, dimarts, dia 21, a les deu, a l'esmentada Basílica parroquial, pels quals actes de caritat els quedaran molt reconeguts. — Dues misses, cant del Nopturnul, Ofici-funeral i, seguidament, la missa del perdó. — Mataró, 20 de juliol de 1931.

En el Parque de Montjuich

Da comienzo, con éxito extraordinario, la Semana Andaluza

El sábado, por la noche, dió principio, en la Plaza Mayor del Pueblo Español, la anunciada Semana Andaluza, que estuvo muy animada, obteniendo un verdadero éxito. El festival consiguió interesar al público, aplaudiendo la actuación de los artistas que tomaron parte en él, algunos de los cuales se distinguen notablemente en sus cantos y bailes típicos de la región andaluza. Entre las personalidades que asistieron a los festejos, vimos al secretario del Gobierno civil, señor Azcárraga, que ocupaba uno de los palcos de la Plaza; al concejal señor Ventalló y al diputado señor Dençás, que presenciaron el espectáculo desde los balcones del edificio del Ayuntamiento. El Centro Andaluz de Barcelona, que tomó el acuerdo de apoyar moralmente la fiesta, levantando a la entrada del barrio andaluz una típica caseta, donde se proponen, mientras dura la Semana Andaluza, diversos festejos populares de un puro sabor popular, como es costumbre en los cortijos de la campiña andaluza. Ayer, tarde y noche, continuaron los actos de la Semana Andaluza, que resultan una verdadera evocación de las fiestas y feria de Sevilla. La concurrencia fué bastante numerosa, ofreciendo la amplia Plaza del Pueblo Español un magnífico aspecto, abundando las mujeres bonitas. El festival empezó con el brillante desfile de los Caballistas del Rocío, montados en preciosos caballos enjaezados, llevando a la grupa a bellísimas muchachas, ataviadas con trajes típicos de Andalucía. El cuadro de baile sevillano, dirigido por el maestro Fraguero, compuesto de bailaoras, sevillanas de patio, corraleras, caseras y de tablado, fué muy celebrado por su vistosidad y atracción. Los Campanilleros de Utrera, uno de los coros más populares de Andalucía, compuesto de mozos y mozas, con sus bailes y cantos típicos camperos, que acompañan con instrumentos de rara originalidad, merecieron el aplauso del público. También hay que hacer mención de la «grandiosa Zambra Gitana del Sacro Monte de Granada, cuadro de costumbres gitanas, cuyos bailes y cantos fueron muy del agrado del auditorio, prodigando a cantoras y bailaoras muchos aplausos. En la ejecución del canto jondo, sobresalen de manera admirable, por su estilo excelente y agradable voz, los cantaores Niño de Utrera y el famoso Guernita, cuya actuación fué justamente celebrada y aplaudida. De las figuras de canto flamenco, justo es hacer mención de la Niña de Linares, con su repertorio de granadinas, que obtuvo un éxito. Para mañana y días sucesivos, hasta el día 26, están anunciados nuevos debuts de afamados artistas, cuya actuación constituirán seguramente nuevos triunfos y otros tantos éxitos para los organizadores de esta Semana Andaluza, el acontecimiento más importante de la temporada veraniega en el Parque de Montjuich.

SUCESOS

Durante el día de ayer fueron asistidas en los Dispensarios municipales de nuestra ciudad las siguientes personas: Francisco Ascón Casanovas, niño de tres años, de hundimiento de la bóveda craneana y conmoción cerebral, causadas al caerse

En el Parque de Montjuich

Da comienzo, con éxito extraordinario, la Semana Andaluza

El sábado, por la noche, dió principio, en la Plaza Mayor del Pueblo Español, la anunciada Semana Andaluza, que estuvo muy animada, obteniendo un verdadero éxito. El festival consiguió interesar al público, aplaudiendo la actuación de los artistas que tomaron parte en él, algunos de los cuales se distinguen notablemente en sus cantos y bailes típicos de la región andaluza. Entre las personalidades que asistieron a los festejos, vimos al secretario del Gobierno civil, señor Azcárraga, que ocupaba uno de los palcos de la Plaza; al concejal señor Ventalló y al diputado señor Dençás, que presenciaron el espectáculo desde los balcones del edificio del Ayuntamiento. El Centro Andaluz de Barcelona, que tomó el acuerdo de apoyar moralmente la fiesta, levantando a la entrada del barrio andaluz una típica caseta, donde se proponen, mientras dura la Semana Andaluza, diversos festejos populares de un puro sabor popular, como es costumbre en los cortijos de la campiña andaluza. Ayer, tarde y noche, continuaron los actos de la Semana Andaluza, que resultan una verdadera evocación de las fiestas y feria de Sevilla. La concurrencia fué bastante numerosa, ofreciendo la amplia Plaza del Pueblo Español un magnífico aspecto, abundando las mujeres bonitas. El festival empezó con el brillante desfile de los Caballistas del Rocío, montados en preciosos caballos enjaezados, llevando a la grupa a bellísimas muchachas, ataviadas con trajes típicos de Andalucía. El cuadro de baile sevillano, dirigido por el maestro Fraguero, compuesto de bailaoras, sevillanas de patio, corraleras, caseras y de tablado, fué muy celebrado por su vistosidad y atracción. Los Campanilleros de Utrera, uno de los coros más populares de Andalucía, compuesto de mozos y mozas, con sus bailes y cantos típicos camperos, que acompañan con instrumentos de rara originalidad, merecieron el aplauso del público. También hay que hacer mención de la «grandiosa Zambra Gitana del Sacro Monte de Granada, cuadro de costumbres gitanas, cuyos bailes y cantos fueron muy del agrado del auditorio, prodigando a cantoras y bailaoras muchos aplausos. En la ejecución del canto jondo, sobresalen de manera admirable, por su estilo excelente y agradable voz, los cantaores Niño de Utrera y el famoso Guernita, cuya actuación fué justamente celebrada y aplaudida. De las figuras de canto flamenco, justo es hacer mención de la Niña de Linares, con su repertorio de granadinas, que obtuvo un éxito. Para mañana y días sucesivos, hasta el día 26, están anunciados nuevos debuts de afamados artistas, cuya actuación constituirán seguramente nuevos triunfos y otros tantos éxitos para los organizadores de esta Semana Andaluza, el acontecimiento más importante de la temporada veraniega en el Parque de Montjuich.

De la Delegación de Hacienda

SEÑALAMIENTOS DE PAGO

El delegado de Hacienda ha señalado para hoy los pagos siguientes: Antonio Aranda, 500 ptas.; Valentín Cilleros, 100; Manuel Estéster, 500; Vicente Esteller, 10,000; Luis Grau, 569; Joaquín García, 5,021'90; José Lorens, 5,000; Apolinar Morarejo, 1,500; Rosa Melo, 2,000; Ramón Mirabell, 500; José Bis, 400; Luis de Miguel, 6,439'20; Trinidad Ortega, 2,000; José Pastor, 129,265'50; Mariano Pujadas, 12,501; Mariano Pérez, 750; Josefa Rigol, 45; Delfina Redín, 1,571'25; Ramón Segalés, 1,000; Modesto Talens, 35; Arturo Untoria, 200; Administración Prisión Provincial, 9,933; Administración de Loterías n.º 27, 12,500; Administración de Loterías número 36, 2,500; y José L. Herrero

CICLISMO

La XIII Vuelta a Cataluña

LA PRESIDENCIA DEL COMITÉ DE HONOR SE HA OFRECIDO A DON FRANCISCO MACIÀ

Se ha elevado una instancia a los ministros de Estado y de Economía solicitando se otorguen a la U. S. de Sans las facilidades necesarias para el paso por la frontera indispensables para poder establecer en Perpignan un final de etapa

SE CREA EL TROFEO MACIÀ PARA EL PUEBLO QUE CON MEJOR GUSTO ARTÍSTICO SALUDE EL PASO DE LOS CICLISTAS

LAS INSTANCIAS

Como es sabido, la designación de Perpignan como final de etapa depende de las facilidades que puedan obtenerse para la entrada y salida de la frontera. El pasado sábado, don José Guixà, presidente de la U. S. de Sans, se trasladó a Madrid para, entre otros objetos, hacer entrega a los señores Lerroux, ministro de Estado, y Nicolau d'Oliver, ministro de Economía, de las instancias solicitando dichas facilidades. El Comité organizador nos manda copia del original (igual para ambas), de la cual entresacamos lo que sigue:

«En otros tiempos habíamos acariciado este proyecto, pero con cierta timidez. Hoy que nuestro espíritu y nuestra moral ha reaccionado, vemos este proyecto necesario. Nos seduce más que nada la resonancia exterior que puede tener. Deseamos que no solamente en Francia, sino en Bélgica, Italia, Alemania, Suiza, etc. (cuyas todas naciones estarán representadas en la gran carrera, por corredores, periodistas, directivos, etc.), se enteren que nuestro país lleva por primera vez una gran manifestación deportiva fuera de las fronteras. Queremos, por medio del sport, dar también síntomas de vitalidad, de modernidad y de pujanza, estas virtudes que los derrotistas irrisorios, nacionales o extranjeros, niegan a la República.

Todas estas ideas nos han empujado a la concepción del proyecto. Y también (no lo hemos de pasar por alto) el deseo de proporcionar un día de emoción a los treinta mil españoles residentes en Perpignan, para que cuando ven entrar rauda e imponente la caravana de su país con la nueva enseña tricolor, sientan latir de gozo su corazón.

La realización de este proyecto, si es que llega a despertar la simpatía de V. S., depende de las facilidades que se nos otorguen, particularmente para la entrada y salida de la frontera. Le pedimos que corredores y bicicletas puedan pasar libremente, y los automóviles y motocicletas de la organización, lo mismo. Además, como los corredores que participan lo hacen en gran parte por vocación, representaría una gran facilidad para estimular su inscripción el libramiento gratuito y colectivo del correspondiente pasaporte.

No obstante, lo esencial es el paso de la carrera sin interrupción. Hay precedentes de carreras como: Turín-Bruselas, Vuelta a Francia, París-Bruselas, Vuelta al País Vasco, Toulouse-Barcelona. Llevando el control de la organización una entidad o elementos españoles, ya decimos que este proyecto de una final de etapa en territorio fronterizo es el primero que se intenta. Viva V. S. muchos años por el bien de la Patria.»

EL TROFEO MACIÀ

LOS TRABAJOS PREPARATIVOS PARA LA ORGANIZACIÓN DE LA VUELTA A CATALUÑA HACEN CREER QUE LA DE ESTE AÑO SUPERARÁ CON CRECES A LAS CELEBRADAS HASTA HOY

La U. E. de Sans, en el documento que ha dirigido a don Francisco Macià solicitando la otorgación de un trofeo, expone lo siguiente:

«Venerable patrio: Os ofrecemos una prueba que ha hecho extender por toda Europa el nombre de Cataluña. Durante vuestro destierro, no os fijasteis alguna vez en unas pequeñas títulos fijados sobre diarios franceses, belgas, italianos, etc., que decían: "Le tour de Catalogne", "El Giro de la Catalogna"? Este circuito que anualmente se corre sobre nuestras carreteras, es un verdadero acontecimiento internacional que se ha puesto de relieve el nombre de Cataluña y, por lo tanto, creemos que es deber nuestro ofrecer la presidencia del Comité de Honor.

Cuando todas las actividades catalanas eran controladas por un sello especial y nuestros sentimientos no podían desahogarse como hoy, hallábamnos cada año un gozo espiritual con la celebración de la Vuelta Ciclista a Cataluña.

Las plumas periodísticas lo aprovechaban para ponderar las bellezas de nuestra tierra, el carácter franco y acogedor de los catalanes de pueblos y masías. Verdaderamente se vivían ocho días de comprensión espiritual, de fraternidad, que alzaba nuestros corazones hasta un cielo de esperanza representado por el desfile de los ciclistas, portavoces de la democracia, del desfile de las montañas y de los valles catalanes fecundos y pintorescos, de los campos exuberantes que bordeando el Ebro y el Segre hablan con honor de nuestra agricultura, del espejo del Ampurdán, del Pirineo y del mar latino... Esta visión hacia levantar por unos instantes una corriente de moral que no se resignaba a dar como perdido para siempre este deseo que vos con vuestra integridad habéis realizado.

La U. E. de Sans, de la la bancia, que interceptó el paso de coches, tranvías y autobuses, gestión a la que cabe felicitar al suboficial Ramón Cussó y el auxiliar Francisco Garí, que tenían a sus órdenes un buen número de individuos del referido Cuerpo.

El reparto de premios se celebrará el primer miércoles del próximo mes de agosto.

CLASIFICACION GENERAL. 1.º José Simón, independiente. Tiempo, 18 m. 13 s. 2.º Ginés Lorente, Aire Libre. 3.º Juan Piñós, independiente. 4.º P. Roselló, Badalona F. C. 5.º José Ponsati, independiente. 6.º J. Ribot, F. C. Badalona. 7.º B. Madrid, independiente. 8.º P. Puig, Badalona F. C. 9.º A. Bonet, id. 10. Manuel Molinos, independiente. 11. Pedro Rueda, id. 12. C. Martnez, U. C. Barceloneta. 13. Francisco Carbonell, independiente. 14. Enrique Pifarré, id. 15. Ramón Salarrich, id. 16. Lorenzo Arnaú, id. 17. Casimiro Garreta, id. 18. Juan Muñoz, id. 19. Ramón Escudero, A. C. Vida. 20. Juan Narres, U. C. Barceloneta. 21. Alfonso Rebollo, U. C. Barceloneta. 22. C. Borrell, independiente. Inscritos, 43 atletas; salidos, 36; llegados, 23 (uno descalificado). — PADDOCK.

ATLETISMO

José Simón, vencedor de la carrera para debutantes, de la U. C. Barceloneta

UN GRAN EXITO DE ORGANIZACION

La Unión Ciclista Barceloneta, en la carrera pedestre celebrada ayer — primera — que oficialmente organiza la indicada entidad — obtuvo un buen éxito.

La prueba estaba reservada exclusivamente a corredores de la categoría «debutantes», por lo que el recorrido era menor a 5 kilómetros; disposición muy acertada que dió la Federación Catalana de Atletismo.

Compañían el recorrido las siguientes calles: Salida, frente del Bañerío de San Sebastián, siguiendo por el Paseo Nacional, Plaza de Palacio, Paseo de la Aduana, Parque de Barcelona, Salón de Galán y García Hernández, Ronda de San Pedro, Vía Layetana, Paseo Bajo Murralla, y de nuevo al Paseo frente al Bar Monfortino, que es donde estaba emplazada la meta. Por tratarse de una carrera de debutantes, pocos alicientes, en realidad, hubo. En honor a la verdad, debemos mencionar que justamente entre los nuevos atletas que ocuparon los lugares medios durante el recorrido es donde pudimos apreciar había más «pasta atlética», lo que ello es muy prometedor para nuestro deporte.

La victoria correspondió al atleta independiente José Simón, que empleó el tiempo de 18 minutos 13 segundos 3/5.

El muchacho Lorente, perteneciente al Aire Libre, obtuvo un merecido segundo lugar, siendo el tercero para un atleta independiente, Juan Piñol.

No hubo clasificación por equipos, para que resaltara la carrera de un resultado más personal. La organización correspondió, como dejamos dicho, a cargo de la U. C. de Barceloneta, resultados ejemplar. Cooperó grandemente el Cuerpo de la guardia urbana, que interceptó el paso de coches, tranvías y autobuses, gestión a la que cabe felicitar al suboficial Ramón Cussó y el auxiliar Francisco Garí, que tenían a sus órdenes un buen número de individuos del referido Cuerpo.

La Vuelta a Francia

EL TURISTA-ROUTIER BULLA, VENCEDOR DE LA 17.ª ETAPA GRENOBLE-AIX LES BAINS

Cepeda llegó en 36 lugar, clasificándose en el 40 de la general

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA. Aix-les-Bains, 19. — El resultado de la décimoseptima etapa de la Vuelta ciclista a Francia, Grenoble-Aix-les-Bains, 230 km. 1.º Bulla, turista routier, en 8 h. 37 m. 2 s. 2.º Heby, en igual tiempo. 3.º A. Magne, id. 4.º Orrechin, id. 5.º Vervaecke, id. 6.º Demuyser, id. En la etapa de hoy, Cepeda se ha clasificado en 36 lugar con 9 h. 15 s., y ocupa el 40 lugar en la general. Después de esta etapa, la clasificación general es la siguiente: 1.º Magne, en 118 h. 37 m. 2.º Pasenti, en 116 h. 42 m. 40 s. 3.º Demuyser, en 118 h. 50 m. 56 s. 4.º Dewaele, en 119 h. 11 m. 54 s. 5.º Pegliot, en 119 h. 12 m. 47 s. 6.º Verbaecke, en 119 h. 21 m. 57 s. 7.º Heby, en 119 h. 26 m. 21 s. 8.º Benoit Faure, en 119 h. 27 m. 8 s.

TENIS

INGLATERRA disputará a FRANCIA la final para la COPA DAVIS

INGLATERRA, FINALISTA PARA LA COPA DAVIS. París, 19. — Final interzonas Copa Davis. Inglaterra ha eliminado a los Estados Unidos por tres victorias a dos, quedando clasificada para la challenge round contra Francia en la jornada de hoy. Perry (Inglaterra) ha vencido a Wood (E. U.) por 6/3, 8/10, 6/3 y 6/3. Austin (Inglaterra) ha batido a Schields (E. U.) por 8/6, 6/3 y 7/5.

NATAJÓN

La primera jornada de las Copas Mar Libre dió la victoria a Josefina Torrens, Antonio Sabata, Agustín Marquez y Miguel Vilar, de las categorías femenina, infantil, de 16 a 35 años y de más de 35 años, respectivamente

Ayer mañana, a las once, tuvo lugar la primera prueba del concurso social organizado por el C. N. Barcelona. Dichas pruebas se celebraron a mar libre, frente del Club. El recorrido es una vuelta de 500 metros, tomando parte cuatro categorías. El resultado fué el siguiente: CATEGORIA SENORITAS. 1.ª Josefina Torrens; 2.ª Charmione Wheeler; 3.ª Rosario Vergé; 4.ª Antonia Plau; 5.ª Mercedes Gualis; 6.ª Carmen Prieto; 7.ª Lolita Granicher; 8.ª María Luisa Cots, y 9.ª Aurora Trigo. CATEGORIA INFANTIL. 1.º Antonio Sabata; 2.º Carlos Bonacasa; 3.º Alfredo Dorca; 4.º Francisco Gibernau; 5.º José Maturation, y 6.º Enrique Fernañer.

CATEGORIA. 16 A 35 AÑOS. 1.º Agustín Márquez; 2.º Vicente Calsina; 3.º Juan Sánchez; 4.º Javier Roca; 5.º Aurelio Manuel; 6.º Egardo Werner; 7.º José M.ª Fages; 8.º Eduardo Amell; 9.º Juan Guardans; 10.º Juan Arquimbau; 11.º Rafael Musters; 12.º Daniel Campo; 13.º Luis Maristany; 14.º Ramón Bosch; 15.º Alfonso Costa; 16.º José M.ª Llovera; 17.º Alfredo García; 18.º M. J. Jiménez; 19.º Gerardo Martínez, y 20.º Max Maese. Siguen por orden de llegada: Juan Artal, Eduardo Fábregas, Guillermo Maspons, Ricardo Busquets, José Admetller, José Palou, H. He-

Carrera de lentitud: Francisco Maureta. Carrera a pie: Vicente Dalmau. Carrera ciclo-pedestre: Antonio Montero. Los vencedores y los mejores clasificados fueron premiados con medallas y diplomas. La fiesta transcurrió con gran armonía, y al terminarse se hicieron votos para la prosperidad de la Peña, de su presidente y del ciclismo.

BOXEO

De la gran velada para el próximo miércoles en el Nuevo Mundo

En esta velada, en la que, sin duda, los dos últimos combates pueden considerarse de fondo, pues tanto Micó contra Clua en el peso ligero como Monllor contra Sanguineta en el medio fuerte, son ambos de eliminatorias para el Campeonato de España de ambas categorías, ya que Micó y Monllor son los dos que más clasificados están para disputarse las primicias del Campeonato. Si uno de ellos fuera vencido, perdería seguramente la challenge del Campeonato, y esto es lo que les da más fuerza, habiéndose ambos dado cuenta de lo que les representa una victoria en estas circunstancias y, además, la valía de los púgiles que tienen por contrincantes, motivo por el cual activan sus entrenamientos. Ellos esperan salir vencedores y conseguir la consagración definitiva dentro del boxeo hispano.

Además de estos dos grandes combates, completan el programa escogidísimo, Martínez, imbatido hasta hoy, contra Rodríguez, hombre de gran punch y que imprime en sus combates una dureza poco común.

FUTBOL

EL TORNEO COPA AGUADÉ

En el primer partido final, empatan a un goal el GRANOLLERS y el VILAFRANCA

Granollers, 1. VILAFRANCA, 1

En el campo del Granollers se jugó ayer tarde el primero de los dos encuentros finales que han de jugar el Granollers y el Vilafranca para la posesión de la Copa Aguadé, esperado con gran expectación, como lo prueba el magnífico aspecto del campo.

El empate con que terminó el partido coloca al Vilafranca en magníficas condiciones para obtener el codiciado Trofeo, si bien a tal resultado no fué ajeno la presencia en sus filas de los jugadores del Español Edelmiro y Juvé.

La primera parte de juego, poco interesante, terminó con el resultado de 1 a 0 a favor de los visitantes, que dominaron ligeramente a sus contrincantes, pero sin que su línea delantera — a excepción de los jugadores españoles — diera la sensación de peligrosa, y sin que el Granollers se mostrara el excelente equipo que había eliminado al Sabadell el domingo anterior. En el segundo tiempo volvieron por sus fueros los locales, y a pesar de que su delantera quedó prácticamente reducida a cuatro jugadores por lesión de Costales, que pasó a ocupar el lugar de extremo izquierdo, dominaron con bastante intensidad, especialmente en los momentos finales, pero la acertada defensa del Vilafranca, unido a que en muchas ocasiones se dejaron imponer, por el equipo visitante, el juego alto, en que eran claramente dominados, les impidió obtener una victoria, que hubieran podido apuntarse, a pesar de que estimamos lógico el empate que señalaba el marcador.

Galloffé, en la meta del Granollers, irregular. Un fallo suyo costó el tanto a su equipo, pero, en cambio, en la segunda parte demostró su valía. La defensa excelente despejó en todo momento con decisión. Regular la línea media, en la que sólo Rifé destacó ligeramente, siendo los mejores delanteros Lluch y Garí; los demás, flojos. Los dos metas del Vilafranca actuaron excelentemente. La defensa regular, rayando ambos componentes a igual nivel. Larrosa, en el eje de los medios, fué el mejor jugador de su equipo, y del delantero destacó el españolista Juvé, que, junto con Edelmiro y Quinquilla, superaron claramente a sus compañeros de línea.

En la segunda parte, el juego se endureció, y una entrada censurable de Lara a Rifé, que cayó al suelo lesionado, estuvo a punto de producir un conflicto. Arbitró bien Bertrán, y a sus órdenes los equipos se alinearon así: Granollers: Galloffé, Lladó, Miralles, Rebollo, Sala, Rifé, Lluch, Costales, Garí, Saura y Ubeda. (En la segunda parte, Lluch, Saura, Garí, Ubeda y Costales). Vilafranca: Sabaté (substituido a los quince minutos de juego por Padrós), Aparici, Rodríguez, Lara, Larrosa, Pastor, Castells, Quinquilla, Edelmiro, Xifreu y Juvé.

A los veinticinco minutos de juego, un freekick por foul de Lladó fué sacado por Larrosa, rematando flojamente de cabeza Edelmiro, pero el balón se escapó de las manos de Galloffé, incomprensiblemente, dando el tanto al Vilafranca. El segundo tiempo comenzó con dominio alterno, salvando un gol seguro el meta granollerense al echarse a los pies de Juvé, que se preparaba a fusilar una entrega de Edelmiro, y deteniendo, asimismo, un peligrosísimo cabezazo de Quinquilla. A partir de aquí dominó el Granollers, deteniendo Padrós un tiro de Lluch solo ante el gol y perdiendo Ubeda, al chutar alto, una magnífica ocasión.

A los veinte minutos, Garí, recogiendo un pase de Saura, se coló por entre la defensa del Vilafranca, y de un tiro raso al ángulo obtuvo el empate. El tanto animó al Granollers, y el resto del match consistió en un casi ininterrumpido ataque de los locales, que no pudieron, empero, deshacer el empate por la enérgica defensa de los visitantes. — Lorx.

Los dos metas del Vilafranca actuaron excelentemente. La defensa regular, rayando ambos componentes a igual nivel. Larrosa, en el eje de los medios, fué el mejor jugador de su equipo, y del delantero destacó el españolista Juvé, que, junto con Edelmiro y Quinquilla, superaron claramente a sus compañeros de línea.

En la segunda parte, el juego se endureció, y una entrada censurable de Lara a Rifé, que cayó al suelo lesionado, estuvo a punto de producir un conflicto. Arbitró bien Bertrán, y a sus órdenes los equipos se alinearon así: Granollers: Galloffé, Lladó, Miralles, Rebollo, Sala, Rifé, Lluch, Costales, Garí, Saura y Ubeda. (En la segunda parte, Lluch, Saura, Garí, Ubeda y Costales). Vilafranca: Sabaté (substituido a los quince minutos de juego por Padrós), Aparici, Rodríguez, Lara, Larrosa, Pastor, Castells, Quinquilla, Edelmiro, Xifreu y Juvé.

A los veinticinco minutos de juego, un freekick por foul de Lladó fué sacado por Larrosa, rematando flojamente de cabeza Edelmiro, pero el balón se escapó de las manos de Galloffé, incomprensiblemente, dando el tanto al Vilafranca. El segundo tiempo comenzó con dominio alterno, salvando un gol seguro el meta granollerense al echarse a los pies de Juvé, que se preparaba a fusilar una entrega de Edelmiro, y deteniendo, asimismo, un peligrosísimo cabezazo de Quinquilla. A partir de aquí dominó el Granollers, deteniendo Padrós un tiro de Lluch solo ante el gol y perdiendo Ubeda, al chutar alto, una magnífica ocasión.

A los veinte minutos, Garí, recogiendo un pase de Saura, se coló por entre la defensa del Vilafranca, y de un tiro raso al ángulo obtuvo el empate. El tanto animó al Granollers, y el resto del match consistió en un casi ininterrumpido ataque de los locales, que no pudieron, empero, deshacer el empate por la enérgica defensa de los visitantes. — Lorx.

Los dos metas del Vilafranca actuaron excelentemente. La defensa regular, rayando ambos componentes a igual nivel. Larrosa, en el eje de los medios, fué el mejor jugador de su equipo, y del delantero destacó el españolista Juvé, que, junto con Edelmiro y Quinquilla, superaron claramente a sus compañeros de línea.

En la segunda parte, el juego se endureció, y una entrada censurable de Lara a Rifé, que cayó al suelo lesionado, estuvo a punto de producir un conflicto. Arbitró bien Bertrán, y a sus órdenes los equipos se alinearon así: Granollers: Galloffé, Lladó, Miralles, Rebollo, Sala, Rifé, Lluch, Costales, Garí, Saura y Ubeda. (En la segunda parte, Lluch, Saura, Garí, Ubeda y Costales). Vilafranca: Sabaté (substituido a los quince minutos de juego por Padrós), Aparici, Rodríguez, Lara, Larrosa, Pastor, Castells, Quinquilla, Edelmiro, Xifreu y Juvé.

A los veinticinco minutos de juego, un freekick por foul de Lladó fué sacado por Larrosa, rematando flojamente de cabeza Edelmiro, pero el balón se escapó de las manos de Galloffé, incomprensiblemente, dando el tanto al Vilafranca. El segundo tiempo comenzó con dominio alterno, salvando un gol seguro el meta granollerense al echarse a los pies de Juvé, que se preparaba a fusilar una entrega de Edelmiro, y deteniendo, asimismo, un peligrosísimo cabezazo de Quinquilla. A partir de aquí dominó el Granollers, deteniendo Padrós un tiro de Lluch solo ante el gol y perdiendo Ubeda, al chutar alto, una magnífica ocasión.

A los veinte minutos, Garí, recogiendo un pase de Saura, se coló por entre la defensa del Vilafranca, y de un tiro raso al ángulo obtuvo el empate. El tanto animó al Granollers, y el resto del match consistió en un casi ininterrumpido ataque de los locales, que no pudieron, empero, deshacer el empate por la enérgica defensa de los visitantes. — Lorx.

Los dos metas del Vilafranca actuaron excelentemente. La defensa regular, rayando ambos componentes a igual nivel. Larrosa, en el eje de los medios, fué el mejor jugador de su equipo, y del delantero destacó el españolista Juvé, que, junto con Edelmiro y Quinquilla, superaron claramente a sus compañeros de línea.

En la segunda parte, el juego se endureció, y una entrada censurable de Lara a Rifé, que cayó al suelo lesionado, estuvo a punto de producir un conflicto. Arbitró bien Bertrán, y a sus órdenes los equipos se alinearon así: Granollers: Galloffé, Lladó, Miralles, Rebollo, Sala, Rifé, Lluch, Costales, Garí, Saura y Ubeda. (En la segunda parte, Lluch, Saura, Garí, Ubeda y Costales). Vilafranca: Sabaté (substituido a los quince minutos de juego por Padrós), Aparici, Rodríguez, Lara, Larrosa, Pastor, Castells, Quinquilla, Edelmiro, Xifreu y Juvé.

A los veinticinco minutos de juego, un freekick por foul de Lladó fué sacado por Larrosa, rematando flojamente de cabeza Edelmiro, pero el balón se escapó de las manos de Galloffé, incomprensiblemente, dando el tanto al Vilafranca. El segundo tiempo comenzó con dominio alterno, salvando un gol seguro el meta granollerense al echarse a los pies de Juvé, que se preparaba a fusilar una entrega de Edelmiro, y deteniendo, asimismo, un peligrosísimo cabezazo de Quinquilla. A partir de aquí dominó el Granollers, deteniendo Padrós un tiro de Lluch solo ante el gol y perdiendo Ubeda, al chutar alto, una magnífica ocasión.

A los veinte minutos, Garí, recogiendo un pase de Saura, se coló por entre la defensa del Vilafranca, y de un tiro raso al ángulo obtuvo el empate. El tanto animó al Granollers, y el resto del match consistió en un casi ininterrumpido ataque de los locales, que no pudieron, empero, deshacer el empate por la enérgica defensa de los visitantes. — Lorx.

Los dos metas del Vilafranca actuaron excelentemente. La defensa regular, rayando ambos componentes a igual nivel. Larrosa, en el eje de los medios, fué el mejor jugador de su equipo, y del delantero destacó el españolista Juvé, que, junto con Edelmiro y Quinquilla, superaron claramente a sus compañeros de línea.

En la segunda parte, el juego se endureció, y una entrada censurable de Lara a Rifé, que cayó al suelo lesionado, estuvo a punto de producir un conflicto. Arbitró bien Bertrán, y a sus órdenes los equipos se alinearon así: Granollers: Galloffé, Lladó, Miralles, Rebollo, Sala, Rifé, Lluch, Costales, Garí, Saura y Ubeda. (En la segunda parte, Lluch, Saura, Garí, Ubeda y Costales). Vilafranca: Sabaté (substituido a los quince minutos de juego por Padrós), Aparici, Rodríguez, Lara, Larrosa, Pastor, Castells, Quinquilla, Edelmiro, Xifreu y Juvé.

A los veinticinco minutos de juego, un freekick por foul de Lladó fué sacado por Larrosa, rematando flojamente de cabeza Edelmiro, pero el balón se escapó de las manos de Galloffé, incomprensiblemente, dando el tanto al Vilafranca. El segundo tiempo comenzó con dominio alterno, salvando un gol seguro el meta granollerense al echarse a los pies de Juvé, que se preparaba a fusilar una entrega de Edelmiro, y deteniendo, asimismo, un peligrosísimo cabezazo de Quinquilla. A partir de aquí dominó el Granollers, deteniendo Padrós un tiro de Lluch solo ante el gol y perdiendo Ubeda, al chutar alto, una magnífica ocasión.

A los veinte minutos, Garí, recogiendo un pase de Saura, se coló por entre la defensa del Vilafranca, y de un tiro raso al ángulo obtuvo el empate. El tanto animó al Granollers, y el resto del match consistió en un casi ininterrumpido ataque de los locales, que no pudieron, empero, deshacer el empate por la enérgica defensa de los visitantes. — Lorx.

Los dos metas del Vilafranca actuaron excelentemente. La defensa regular, rayando ambos componentes a igual nivel. Larrosa, en el eje de los medios, fué el mejor jugador de su equipo, y del delantero destacó el españolista Juvé, que, junto con Edelmiro y Quinquilla, superaron claramente a sus compañeros de línea.

En la segunda parte, el juego se endureció, y una entrada censurable de Lara a Rifé, que cayó al suelo lesionado, estuvo a punto de producir un conflicto. Arbitró bien Bertrán, y a sus órdenes los equipos se alinearon así: Granollers: Galloffé, Lladó, Miralles, Rebollo, Sala, Rifé, Lluch, Costales, Garí, Saura y Ubeda. (En la segunda parte, Lluch, Saura, Garí, Ubeda y Costales). Vilafranca: Sabaté (substituido a los quince minutos de juego por Padrós), Aparici, Rodríguez, Lara, Larrosa, Pastor, Castells, Quinquilla, Edelmiro, Xifreu y Juvé.

A los veinticinco minutos de juego, un freekick por foul de Lladó fué sacado por Larrosa, rematando flojamente de cabeza Edelmiro, pero el balón se escapó de las manos de Galloffé, incomprensiblemente, dando el tanto al Vilafranca. El segundo tiempo comenzó con dominio alterno, salvando un gol seguro el meta granollerense al echarse a los pies de Juvé, que se preparaba a fusilar una entrega de Edelmiro, y deteniendo, asimismo, un peligrosísimo cabezazo de Quinquilla. A partir de aquí dominó el Granollers, deteniendo Padrós un tiro de Lluch solo ante el gol y perdiendo Ubeda, al chutar alto, una magnífica ocasión.

A los veinte minutos, Garí, recogiendo un pase de Saura, se coló por entre la defensa del Vilafranca, y de un tiro raso al ángulo obtuvo el empate. El tanto animó al Granollers, y el resto del match consistió en un casi ininterrumpido ataque de los locales, que no pudieron, empero, deshacer el empate por la enérgica defensa de los visitantes. — Lorx.

Los dos metas del Vilafranca actuaron excelentemente. La defensa regular, rayando ambos componentes a igual nivel. Larrosa, en el eje de los medios, fué el mejor jugador de su equipo, y del delantero destacó el españolista Juvé, que, junto con Edelmiro y Quinquilla, superaron claramente a sus compañeros de línea.

FUTBOL

EL TORNEO COPA AGUADÉ

En el primer partido final, empatan a un goal el GRANOLLERS y el VILAFRANCA

Granollers, 1. VILAFRANCA, 1

En el campo del Granollers se jugó ayer tarde el primero de los dos encuentros finales que han de jugar el Granollers y el Vilafranca para la posesión de la Copa Aguadé, esperado con gran expectación, como lo prueba el magnífico aspecto del campo.

El empate con que terminó el partido coloca al Vilafranca en magníficas condiciones para obtener el codiciado Trofeo, si bien a tal resultado no fué ajeno la presencia en sus filas de los jugadores del Español Edelmiro y Juvé.

La primera parte de juego, poco interesante, terminó con el resultado de 1 a 0 a favor de los visitantes, que dominaron ligeramente a sus contrincantes, pero sin que su línea delantera — a excepción de los jugadores españoles — diera la sensación de peligrosa, y sin que el Granollers se mostrara el excelente equipo que había eliminado al Sabadell el domingo anterior. En el segundo tiempo volvieron por sus fueros los locales, y a pesar de que su delantera quedó prácticamente reducida a cuatro jugadores por lesión de Costales, que pasó a ocupar el lugar de extremo izquierdo, dominaron con bastante intensidad, especialmente en los momentos finales, pero la acertada defensa del Vilafranca, unido a que en muchas ocasiones se dejaron imponer, por el equipo visitante, el juego alto, en que eran claramente dominados, les impidió obtener una victoria, que hubieran podido apuntarse, a pesar de que estimamos lógico el empate que señalaba el marcador.

Galloffé, en la meta del Granollers, irregular. Un fallo suyo costó el tanto a su equipo, pero, en cambio, en la segunda parte demostró su valía. La defensa excelente despejó en todo momento con decisión. Regular la línea media, en la que sólo Rifé destacó ligeramente, siendo los mejores delanteros Lluch y Garí; los demás, flojos. Los dos metas del Vilafranca actuaron excelentemente. La defensa regular, rayando ambos componentes a igual nivel. Larrosa, en el eje de los medios, fué el mejor jugador de su equipo, y del delantero destacó el españolista Juvé, que, junto con Edelmiro y Quinquilla, superaron claramente a sus compañeros de línea.

En la segunda parte, el juego se endureció, y una entrada censurable de Lara a Rifé, que cayó al suelo lesionado, estuvo a punto de producir un conflicto. Arbitró bien Bertrán, y a sus órdenes los equipos se alinearon así: Granollers: Galloffé, Lladó, Miralles, Rebollo, Sala, Rifé, Lluch, Costales, Garí, Saura y Ubeda. (En la segunda parte, Lluch, Saura, Garí, Ubeda y Costales). Vilafranca: Sabaté (substituido a los quince minutos de juego por Padrós), Aparici, Rodríguez, Lara, Larrosa, Pastor, Castells, Quinquilla, Edelmiro, Xifreu y Juvé.

A los veinticinco minutos de juego, un freekick por foul de Lladó fué sacado por Larrosa, rematando flojamente de cabeza Edelmiro, pero el balón se escapó de las manos de Galloffé, incomprensiblemente, dando el tanto al Vilafranca. El segundo tiempo comenzó con dominio alterno, salvando un gol seguro el meta granollerense al echarse a los pies de Juvé, que se preparaba a fusilar una entrega de Edelmiro, y deteniendo, asimismo, un peligrosísimo cabezazo de Quinquilla. A partir de aquí dominó el Granollers, deteniendo Padrós un tiro de Lluch solo ante el gol y perdiendo Ubeda, al chutar alto, una magnífica ocasión.

A los veinte minutos, Garí, recogiendo un pase de Saura, se coló por entre la defensa del Vilafranca, y de un tiro raso al ángulo obtuvo el empate. El tanto animó al Granollers, y el resto del match consistió en un casi ininterrumpido ataque de los locales, que no pudieron, empero, deshacer el empate por la enérgica defensa de los visitantes. — Lorx.

Los dos metas del Vilafranca actuaron excelentemente. La defensa regular, rayando ambos componentes a igual nivel. Larrosa, en el eje de los medios, fué el mejor jugador de su equipo, y del delantero destacó el españolista Juvé, que, junto con Edelmiro y Quinquilla, superaron claramente a sus compañeros de línea.

En la segunda parte, el juego se endureció, y una entrada censurable de Lara a Rifé, que cayó al suelo lesionado, estuvo a punto de producir un conflicto. Arbitró bien Bertrán, y a sus órdenes los equipos se alinearon así: Granollers: Galloffé, Lladó, Miralles, Rebollo, Sala, Rifé, Lluch, Costales, Garí, Saura y Ubeda. (En la segunda parte, Lluch, Saura, Garí, Ubeda y Costales). Vilafranca: Sabaté (substituido a los quince minutos de juego por Padrós), Aparici, Rodríguez, Lara, Larrosa, Pastor, Castells, Quinquilla, Edelmiro, Xifreu y Juvé.

A los veinticinco minutos de juego, un freekick por foul de Lladó fué sacado por Larrosa, rematando flojamente de cabeza Edelmiro, pero el balón se escapó de las manos de Galloffé, incomprensiblemente, dando el tanto al Vilafranca. El segundo tiempo comenzó con dominio alterno, salvando un gol seguro el meta granollerense al echarse a los pies de Juvé, que se preparaba a fusilar una entrega de Edelmiro, y deteniendo, asimismo, un peligrosísimo cabezazo de Quinquilla. A partir de aquí dominó el Granollers, deteniendo Padrós un tiro de Lluch solo ante el gol y perdiendo Ubeda, al chutar alto, una magnífica ocasión.

A los veinte minutos, Garí, recogiendo un pase de Saura, se coló por entre la defensa del Vilafranca, y de un tiro raso al ángulo obtuvo el empate. El tanto animó al Granollers, y el resto del match consistió en un casi ininterrumpido ataque de los locales, que no pudieron, empero, deshacer el empate por la enérgica defensa de los visitantes. — Lorx.

Los dos metas del Vilafranca actuaron excelentemente. La defensa regular, rayando ambos componentes a igual nivel. Larrosa, en el eje de los medios, fué el mejor jugador de su equipo, y del delantero destacó el españolista Juvé, que, junto con Edelmiro y Quinquilla, superaron claramente a sus compañeros de línea.

En la segunda parte, el juego se endureció, y una entrada censurable de Lara a Rifé, que cayó al suelo lesionado, estuvo a punto de producir un conflicto. Arbitró bien Bertrán, y a sus órdenes los equipos se alinearon así: Granollers: Galloffé, Lladó, Miralles, Rebollo, Sala, Rifé, Lluch, Costales, Garí, Saura y Ubeda. (En la segunda parte, Lluch, Saura, Garí, Ubeda y Costales). Vilafranca: Sabaté (substituido a los quince minutos de juego por Padrós), Aparici, Rodríguez, Lara, Larrosa, Pastor, Castells, Quinquilla, Edelmiro, Xifreu y Juvé.

A los veinticinco minutos de juego, un freekick por foul de Lladó fué sacado por Larrosa, rematando flojamente de cabeza Edelmiro, pero el balón se escapó de las manos de Galloffé, incomprensiblemente, dando el tanto al Vilafranca. El segundo tiempo comenzó con dominio alterno, salvando un gol seguro el meta granollerense al echarse a los pies de Juvé, que se preparaba a fusilar una entrega de Edelmiro, y deteniendo, asimismo, un peligrosísimo cabezazo de Quinquilla. A partir de aquí dominó el Granollers, deteniendo Padrós un tiro de Lluch solo ante el gol y perdiendo Ubeda, al chutar alto, una magnífica ocasión.

A los veinte minutos, Garí, recogiendo un pase de Saura, se coló por entre la defensa del Vilafranca, y de un tiro raso al ángulo obtuvo el empate. El tanto animó al Granollers, y el resto del match consistió en un casi ininterrumpido ataque de los locales, que no pudieron, empero, deshacer el empate por la enérgica defensa de los visitantes. — Lorx.

Los dos metas del Vilafranca actuaron excelentemente. La defensa regular, rayando ambos componentes a igual nivel. Larrosa, en el eje de los medios, fué el mejor jugador de su equipo, y del delantero destacó el españolista Juvé, que, junto con Edelmiro y Quinquilla, superaron claramente a sus compañeros de línea.

En la segunda parte, el juego se endure